



DVD/CD RICEVITORE

MANUALE DELL'UTENTE

MODEL: LH-T6340

(Unità principale: LH-T6340D,
Altoparlanti: LHS-T6340T, LHS-T6340W)



Prima di collegare o effettuare regolazioni su questo apparecchio, si prega di leggere con attenzione ed in modo approfondito questo libretto di istruzioni.



AVVISO

PERICOLO DI FOLGORAZIONE - NON APRIRE



AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI FOLGORAZIONE NON RIMUOVERE IL PANNELLO - NON CONTIENE PARTI UTILIZZABILI DALL'UTENTE. PER LE RIPARAZIONI CONSULTARE PERSONALE SPECIALIZZATO.



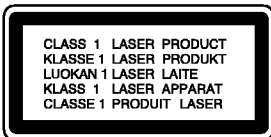
Il fulmine con la punta a freccia all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di tensioni pericolose sprovviste di isolamento all'interno del prodotto, sufficientemente potenti da causare il rischio di folgorazione alle persone.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di istruzioni importanti relative alla manutenzione (assistenza) fornite con la documentazione in dotazione.

AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI O FOLGORAZIONE, NON ESPORRE QUESTA APPARECCHIATURA ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

AVVERTENZA: Non installare l'unità in uno spazio ristretto, come ad esempio su una libreria o all'interno di un armadietto.



PERICOLO:

Questo apparecchio video digitale utilizza un sistema laser.

Per assicurare l'uso corretto di questo prodotto, leggere attentamente il manuale dell'utente e conservarlo per futura consultazione. Nel caso che l'unità necessiti di riparazione, contattare un servizio di assistenza autorizzato (cf. Procedura di assistenza).

L'uso di comandi o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate in questa documentazione possono causare gravi rischi di esposizione a radiazioni pericolose.

Per evitare l'esposizione diretta al raggio laser, non tentare di aprire la parte interna dell'apparecchio. Il raggio laser è visibile se l'apparecchio viene aperto. **NON GUARDARE IL RAGGIO LASER.**

PERICOLO: L'apparecchio non deve essere esposto a gocce o schizzi d'acqua e nessun oggetto contenente liquidi, ad es. vasi, deve essere appoggiato su di esso.



Questo prodotto è conforme alle norme sulle interferenze radio DIRETTIVE CEE 89/336/EEC, 93/68/EEC e 73/23/EEC.

Dichiarazione di conformità

La società LG ELECTRONICS ITALIA S.p.A. dichiara che il prodotto LH-T6340 è costruito in conformità alle prescrizioni del D.M.n°548 del 28/8/95, pubblicato sulla G.U.n°301 del 28/12/95 ed in particolare è conforme a quanto indicato nell'art.2, comma 1 dello stesso decreto.decreto.

Nota sui diritti di riproduzione:

La legge proibisce di copiare, trasmettere, mostrare, trasmettere via cavo, riprodurre in pubblico e noleggiare senza autorizzazione il materiale protetto da diritti di riproduzione.

Questo prodotto è dotato della funzione di protezione dalla registrazione sviluppata da Macrovision. I segnali di protezione dalla registrazione sono presenti su alcuni dischi. Durante la registrazione e la riproduzione di questi dischi su un VCR, l'immagine apparirà danneggiata.

Questo prodotto incorpora tecnologie di protezione del copyright protette da alcuni brevetti degli Stati Uniti e da altri diritti di proprietà intellettuale di proprietà di Macrovision Corporation ed altri titolari di diritti. L'uso della tecnologia di protezione di diritti di riproduzione deve essere autorizzato dalla Macrovision Corporation, solo per uso domestico ed altre visioni limitate, salvo diversa autorizzazione da parte della Macrovision Corporation. La scomposizione della programmazione o il disassemblaggio sono proibite.

NUMERO SERIALE: Il numero seriale si trova sul retro dell'unità. Il numero appartiene esclusivamente a questa unità e non è disponibile su altre. Si consiglia di annotare qui le informazioni richieste e di conservare questa guida come prova di acquisto permanente.

N. Modello. _____

N. Seriale. _____

Sommario

Introduzione4-9

Simboli Utilizzati nel Manuale	4
Informazioni sul simbolo	4
Note sui Dischi	4
MANIPOLAZIONE DEI DISCHI	4
CONSERVAZIONE DEI DISCHI	4
PULIZIA DEI DISCHI	4
Tipi di dischi riproducibili	5
TIPI DI DISCHI RIPRODUCIBILI	5
Terminologia correlata ai dischi	6
Pannello frontale	7
Finestra display	7
Telecomando	8
RAGGIO DI FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO	8
INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA DEL TELECOMANDO	8
Pannello posteriore	9

Installazione e configurazione10-19

Connessione ad una TV	10
Collegamento ad apparecchiature esterne	11
Collegamento dell'antenna	11
Collegamento impianto altoparlanti	12
Disposizione degli altoparlanti	13
Mini dizionario del regime Audio	14
Stream & Surround	14
Modalità Suono	14
Menu a schermo (OSD)	15
ICONE INFORMATIVE TEMPORANEE	15
Impostazioni iniziali	16-19
FUNZIONAMENTO GENERALE	16
LINGUA	16
• OSD	16
• Disc Audio / Subtitle / Menu	16
ESPOSIZIONE	16
• Rapporto D'aspetto	16
• Modalità display	16
AUDIO	17
• 5.1 Regolazione degli altoparlanti	17
• Dynamic Range Control (DRC)	17
• Vocal	17
BLOCCO	17
• Restrizione	17
• Password (codice di sicurezza)	18
• Codice Di Regione	18
ALTRI	18
• PBC	18
• Registrazione DivX	18
5.1 Configurazione casse	19
CONFIGURAZIONE CASSE	19
• Scelta degli altoparlanti	19
• Dimensione	19
• Volume	19
• Distanza	19
• Test	19

Funzionamento20-31

Riproduzione di un DVD o di un Video CD	20-22
CONFIGURAZIONE DELLA RIPRODUZIONE	20
Configurazione della riproduzione	20
SELEZIONE DI UN'ALTRO TITOLO/GRUPPO	20

PASSAGGIO AD UN ALTRO CAPITOLO/TRACCIA	20
RICERCA	20
CAMBIAMENTO DEL CANALE AUDIO	20
FERMO IMMAGINE E RIPRODUZIONE	
FOTOGRAMMA PER FOTOGRAMMA	21
RALLENTATORE	21
RIPETIZIONE A-B	21
RIPETIZIONE	21
RICERCA A TEMPO	21
ZOOM	22
RICERCA MARCATORE	22
PAUSA	22
Funzionalità speciali dei DVD	22
CONTROLLO DEL CONTENUTO DEI DISCHI DVD:	
MENU	22
MENU DEL TITOLO	22
MENU DEL DISCO	22
ANGOLAZIONE DELLA TELECAMERA	22
CAMBIAMENTO DELLA LINGUA DELL'AUDIO	22
SOTTOTITOLI	22
Riproduzione di un CD audio o di un disco di MP3/WMA	23
Funzioni dei CD Audio e dei dischi di MP3/WMA	24
PAUSA	24
PASSAGGIO A UN'ALTRA TRACCIA	24
RIPETIZIONE TRACK/ALL/OFF	24
RICERCA	24
Riproduzione programmata	25
RIPETIZIONE DELLE TRACCE PROGRAMMATE	25
CANCELLAZIONE DI UNA TRACCIA DALL'ELENCO PROGRAMMA	25
CANCELLAZIONE DI TUTTO L'ELENCO PROGRAMMA	25
Visualizzazione di un disco di JPEG	26
MOSTRA (PRESENTAZIONE)	26
IMMAGINE STATICA	26
PASSARE A UN ALTRO FILE JPEG	26
PER RUOTARE L'IMMAGINE	26
Manutenzione e assistenza	27
MANEGGIARE L'UNITÀ	27
Riproduzione di un filmato DivX	28
Funzionalità aggiuntive	29
MEMORIZZAZIONE DELL'ULTIMA SCENA	29
SELEZIONE DEL SISTEMA	29
IMPOSTAZIONE SPEGNIMENTO AUTOMATICO	29
DIMMER	29
MUTO	29
Programmazione delle stazioni radiofoniche	30
Ascolto radio	30
Uso del RDS	31
IMPOSTAZIONE DEL RDS	31
OPZIONI DEL RDS PER VISUALIZZARE SUL DISPLAY	31
Ricerca del programma (PTY)	31

RIFERIMENTI32-35

Codici di lingua	32
Codici dei paesi	32
Risoluzione dei problemi	33-34
Specifiche	35

Introduzione

Per garantire l'utilizzo corretto del prodotto, leggere attentamente il presente manuale dell'utente e conservarlo per futuro riferimento.

Il presente manuale fornisce informazioni relative al funzionamento e alla manutenzione del Lettore DVD. Se l'unità necessita di assistenza, rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato più vicino.

Simboli Utilizzati nel Manuale



Il simbolo del lampo avvisa l'utente della presenza di tensione pericolosa all'interno dell'involucro del prodotto, la quale può costituire un serio pericolo di scossa elettrica.



Il punto esclamativo avvisa l'utente della presenza di importanti istruzioni relative al funzionamento e alla manutenzione/conservazione.



Indica il rischio di causare danni all'unità stessa o ad altri materiali.








Note:

Indica note speciali e funzionalità operative.

Suggerimento:

Indica suggerimenti e consigli per rendere un'attività più semplice.

Se nel titolo di una sezione è presente uno dei seguenti simboli, le istruzioni di tale sezione sono riferite solo ai dischi rappresentati dal simbolo.

-  DVD and finalized DVD±R/RW
-  Video CDs
-  Audio CDs
-  MP3 Discs
-  WMA Discs
-  JPEG Discs
-  DivX Discs

Informazioni sul simbolo

Durante il funzionamento, sullo schermo della propria TV può apparire il simbolo "👉", il quale indica che la funzione spiegata nel presente manuale dell'utente non è disponibile su quel particolare disco video DVD.

Note sui Dischi

Manipolazione dei Dischi

Non toccare la faccia di lettura dei dischi. Tenere i dischi dai bordi in modo da non lasciare impronte sulla superficie. Non incollare in alcun caso carta o nastro adesivo sul disco.

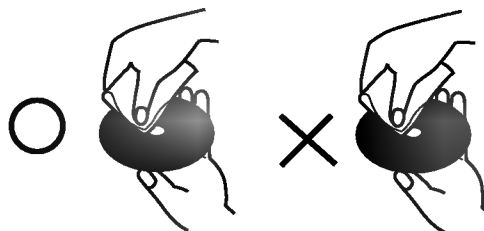


Conservazione dei Dischi

Dopo la riproduzione, conservare i dischi nella loro custodia. Non esporre i dischi alla luce diretta del sole, a fonti di calore o in un'auto parcheggiata esposta alla luce diretta del sole.




Pulizia dei Dischi

Impronte digitali e polvere sul disco possono causare una qualità scadente dell'immagine e dell'audio. Prima di riprodurre un disco, pulirlo con un panno pulito. Strofinare il disco partendo dal centro e scorrendo verso l'esterno.



Non utilizzare solventi aggressivi come ad esempio alcol, benzene, diluenti, detersivi disponibili in commercio o spray antistatici dedicati a vecchie registrazioni in vinile.

Tipi di dischi riproducibili

	DVD (disco da 8 cm / 12 cm)
	Video CD (VCD) (disco da 8 cm / 12 cm)
	Audio CD (disco da 8 cm / 12 cm)

noltre, l'unità riproduce file DivX, DVD -R, DVD +R, DVD -RW, DVD +RW, CD Kodak Picture, SVCD e CD-R/CD-RW contenenti titoli audio, MP3, WMA e/o file JPEG.

Note:

- A seconda delle condizioni dell'apparecchio di registrazione o dello stesso disco CD-R/RW (o DVD -R, DVD +R, DVD -RW, DVD +RW), alcuni dischi CD-R/RW (o DVD -R, DVD +R, DVD -RW, DVD +RW) potrebbero non essere riprodotti dall'unità.
- Non attaccare adesivi o etichette su nessuna delle due facce (faccia etichettata e faccia registrata) dei dischi.
- Non utilizzare CD dalla forma non regolare, ad esempio a forma di cuore o ottagonali, dato che ciò potrebbe causarne il malfunzionamento.

Note relative a DVD e Video CD

Alcune operazioni di riproduzione di DVD e Video CD potrebbero essere intenzionalmente programmate dai produttori di software. Questa unità riproduce DVD e Video CD sulla base del contenuto dei dischi previsto in fase di progettazione di produttori software, pertanto alcune funzionalità di riproduzione potrebbero non essere disponibili o altre potrebbero essere aggiunte.

Codice regionale

Questo lettore DVD è stato progettato e realizzato per la riproduzione di software DVD codificato per la regione "2". L'unità può riprodurre solo dischi DVD etichettati con "2" oppure "ALL".



Note relative ai codici regionali

- La maggior parte dei dischi DVD hanno sulla copertina chiaramente visibile il simbolo di un piccolo globo su cui sono presenti uno o più numeri. Questo numero deve corrispondere con il codice regionale del lettore DVD, altrimenti il disco non potrà essere riprodotto.
- Se si tenta di riprodurre un DVD con un codice regionale differente da quello del lettore, sullo schermo TV appare il messaggio "Controllare Codice Regionale".

Fabbricato su licenza concessa dai Laboratori Dolby. I marchi "Dolby", "Pro Logic" e il simbolo della doppia D sono di proprietà dei Laboratori Dolby. Materiale confidenziale non pubblicato. Copyright 1992-1997 dei Laboratori Dolby. Tutti i diritti riservati.

Fabbricato su licenza concessa da Digital Theater Systems, Inc. Brevetti USA n° 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 e altri brevetti di natura internazionale concessi e in via di concessione. I marchi "DTS" e "DTS Digital Surround" sono di proprietà di Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996, 2003 di Digital Theater Systems, Inc. Tutti i diritti riservati.

Terminologia correlata ai dischi

DVD \pm R / DVD \pm RW

I dischi DVD -R e DVD +R consistono in due differenti standard per le unità e i dischi DVD registrabili. Questo formato consente di registrare informazioni su un disco DVD per una sola volta. DVD +RW e DVD -RW sono due standard per i supporti riscrivibili, il che significa che il contenuto dei DVD può essere cancellato e nuovamente registrato. I dischi a singola faccia possono contenere 4.38 GB di dati, mentre i dischi a doppia faccia ne possono contenere una quantità doppia. Non esistono dischi registrabili a singola faccia e doppio strato.

VCD (Video CD)

Un VCD può contenere fino a 74 minuti (disco da 650 MB) o 80 minuti (disco da 700 MB) di video MPEG-1 full-motion, insieme ad audio di qualità stereo.

MPEG

MPEG è uno standard internazionale di compressione video e audio. Per la codifica video dei VCD è utilizzato MPEG-1, il quale fornisce codifiche audio surround multicanale quali PCM, Dolby Digital, DTS e audio MPEG.

MP3

MP3 è un popolare formato di compressione utilizzato per file audio digitali in grado di produrre una qualità molto alta, prossima a quella dei CD.

WMA

File audio di Windows (Windows Media Audio). Tipo di codifica/decodifica sviluppata da Microsoft Corp.

JPEG

Acronimo che sta per Joint Pictures Expert Group. JPEG è un formato di file compresso che consente di salvare immagini senza limiti nel numero di colori.

DivX

DivX è il nome di un nuovo codec video rivoluzionario che si basa sul nuovo standard di compressione video MPEG-4. Con questo lettore DVD sarà possibile riprodurre filmati DivX.

PBC: Playback Control (solo per Video CD)

La funzione Playback Control (PBC) è disponibile solo per i formati di disco Video CD (VCD) versione 2.0. PBC consente di interagire con il sistema mediante menu, funzioni di ricerca, o altre operazioni simili a quelle operate sui computer. Inoltre, è possibile riprodurre immagini statiche ad alta risoluzione, se sono state incluse nel disco. I Video CD che non dispongono di PBC (versione 1.1) funzionano allo stesso modo dei CD audio.

Titolo (solo DVD)

Un titolo è generalmente una sezione distinta di un disco DVD. Ad esempio, la funzionalità principale potrebbe essere il titolo 1, una descrizione documentaristica su come è stato realizzato il file potrebbe essere il titolo 2, e interviste agli attori del cast potrebbe essere il titolo 3. A ciascun titolo è assegnato un numero di riferimento che consente di localizzarlo facilmente.

Capitolo (solo DVD)

Un capitolo è un segmento di un titolo, come ad esempio una scena del film o un'intervista in una serie di interviste. A ciascun capitolo è assegnato un numero di capitolo che consente di localizzarlo facilmente. A seconda del disco, potrebbe non essere stato registrato alcun capitolo.

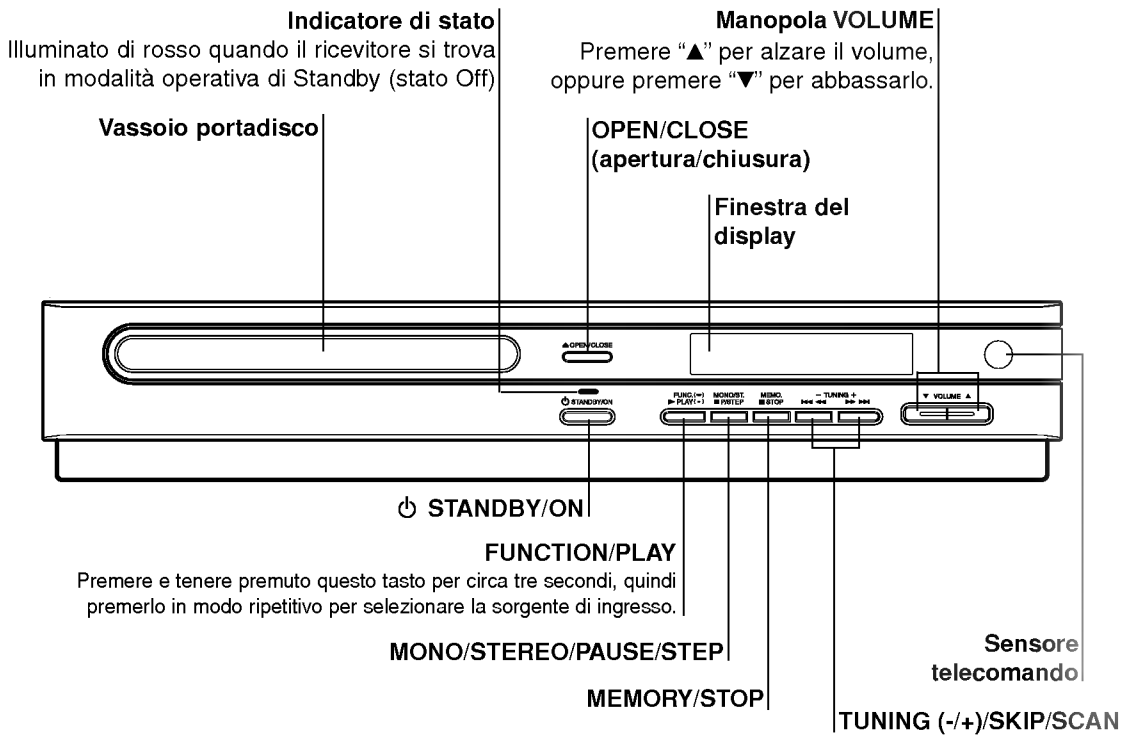
Scena (VCD)

Su un Video CD con funzioni di PBC (Playback Control), le scene in movimento e le immagini statiche sono divise in sezioni denominate "scene". Ciascuna scena è visualizzata nella schermata del menu e dispone di un numero di scena assegnato, consentendo all'utente di localizzare con semplicità la scena desiderata. Una scena è costituita da una o più tracce.

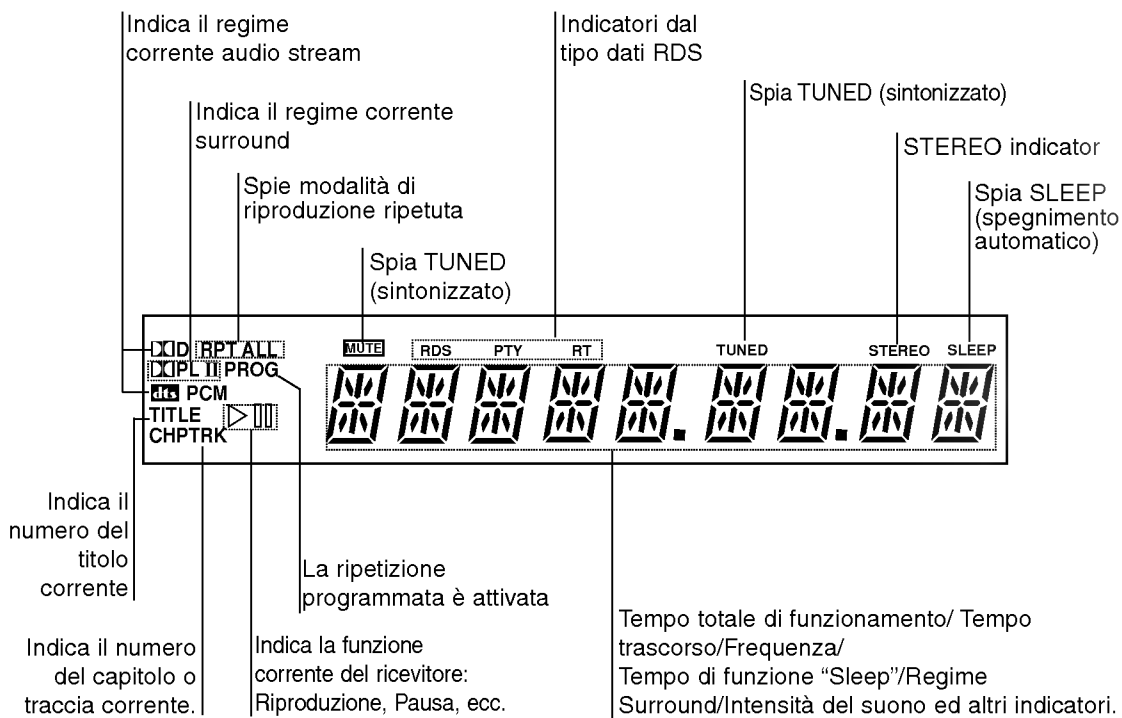
Traccia

Elemento distinto di informazioni audiovisive, come ad esempio l'immagine o la colonna sonora per una specifica lingua (DVD), oppure un pezzo musicale su un CD video o audio. A ciascuna traccia è assegnato un numero di traccia che consente di localizzarla facilmente. I dischi DVD possono avere una traccia video (con più angolazioni) e diverse tracce audio.

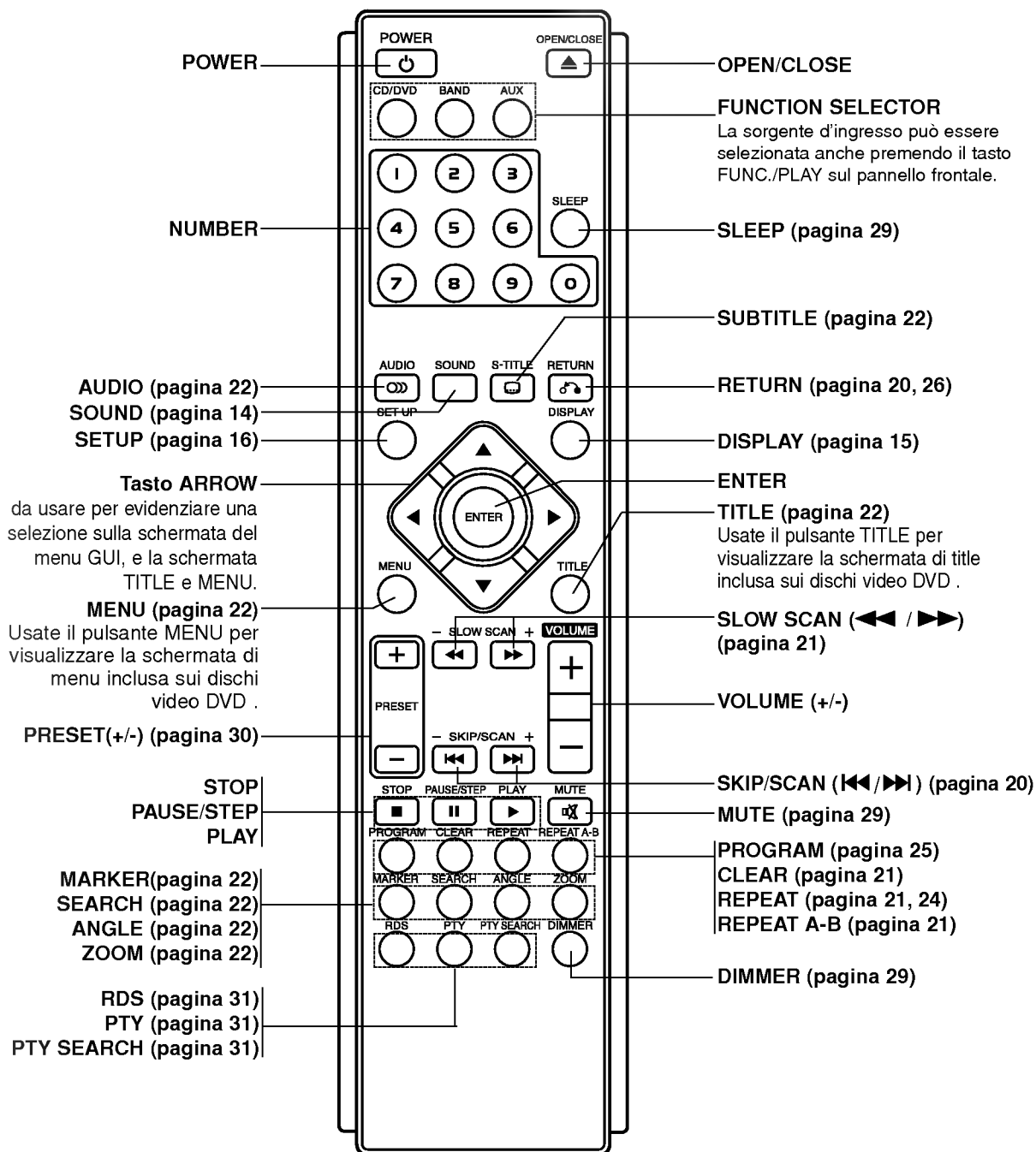
Pannello frontale



Finestra display



Telecomando

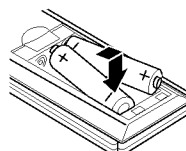


RAGGIO DI FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO

Puntare il telecomando verso il sensore del telecomando e premere i pulsanti.

- **Distanza:** Circa 20 ft (6 metri) dalla parte anteriore del telecomando.
- **Angolo:** Circa 30° in ogni direzione dalla parte anteriore del telecomando.

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA DEL TELECOMANDO

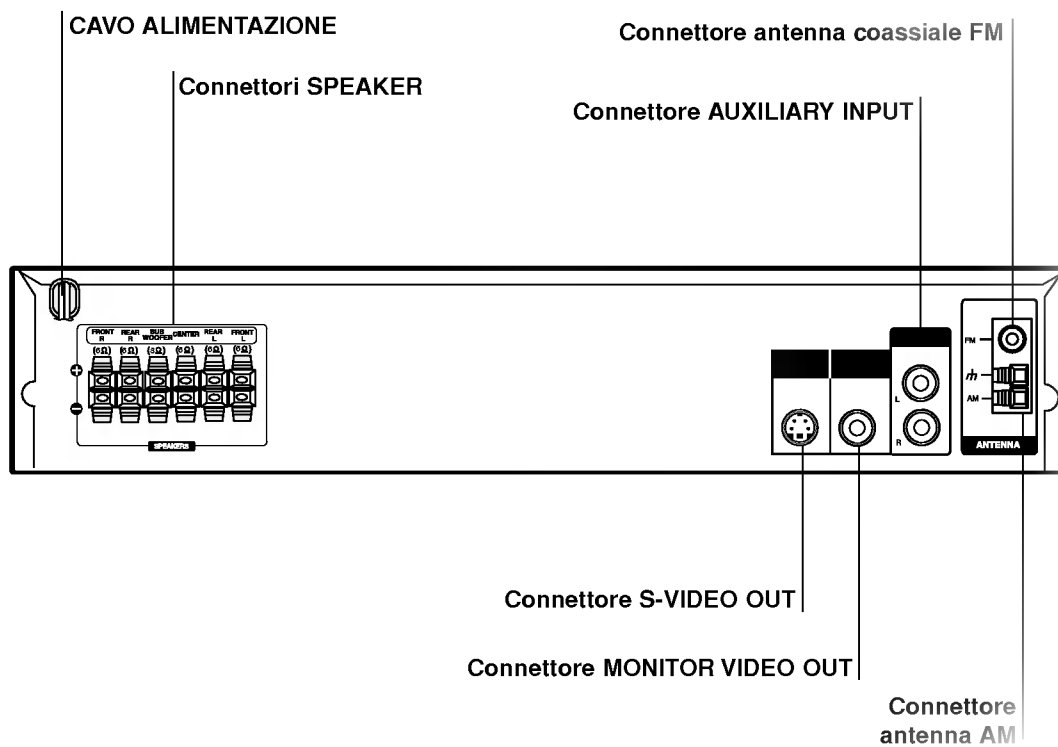


Muovere il coperchietto della batteria sul retro del telecomando ed inserire due batterie R03 (AAA) con + i - poli in posizione corretta.

⚠ Attenzione

Non usare mai contemporaneamente batterie vecchie e nuove. Non usare mai contemporaneamente tipi diversi di batterie (standard, alcaline, ecc.).

Pannello posteriore



Attenzione

Non toccare i pin interni del jack sul pannello posteriore. La scarica elettrostatica potrebbe danneggiare l'unità in modo permanente.

Installazione e configurazione

Collegamento ad una TV

Eseguire una delle connessioni che seguono, a seconda delle possibilità offerte dalle proprie apparecchiature.

Suggerimenti

- A seconda del televisore e di altre apparecchiature che si desiderano connettere, è possibile connettere il lettore in diversi modi. Utilizzare una delle connessioni descritte sotto.
- Si prega di fare riferimento ai manuali di TV, VCR, impianto stereo o altri dispositivi come richiesto per fare le migliori connessioni.



Attenzione

- Assicurarsi che DVD/CD ricevitore sia collegato direttamente alla TV. Selezionare l'entrata AV appropriata sul vostro TV.
- Non connettere DVD/CD ricevitore alla TV tramite il VCR. L'immagine DVD potrebbe risultare distorta dal sistema di protezione copie.

Connessione video

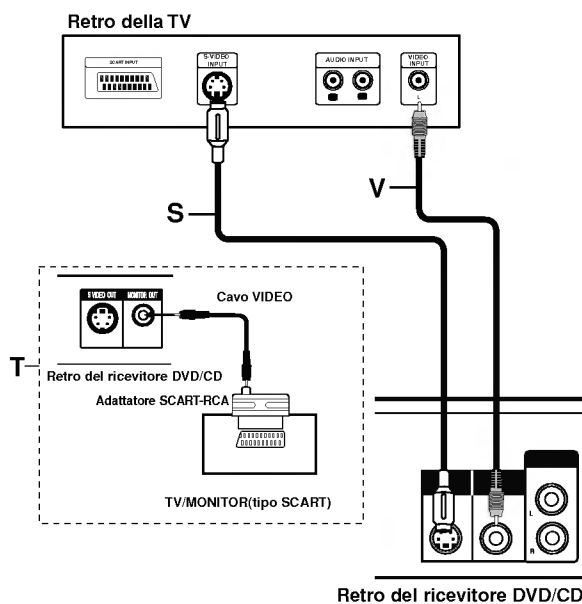
Connettere il jack USCITA MONITOR sull'apparecchio DVD/CD al video nel jack sulla TV utilizzando il cavo video in dotazione (V).

Connessione S-Video

Connettere il jack USCITA S-VIDEO sul DVD/CD ricevitore al S-Video nel jack sulla TV utilizzando il cavo opzionale S-Video (S).

Suggerimento

Effettuando il collegamento dell'apparecchio DVD/CD alla TV con una presa SCART, utilizzare l'adattatore SCART-RCA (T).



Collegamento ad apparecchiature esterne

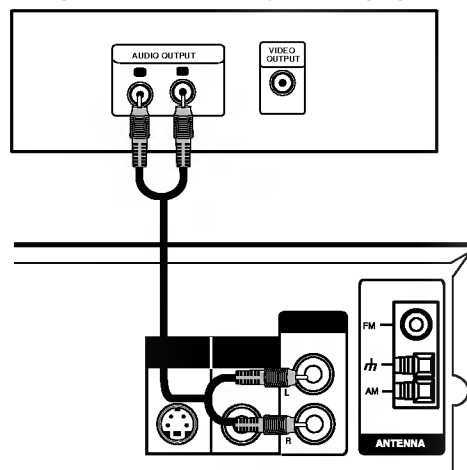
Collegamento

Collegare il jack AUX IN (L/R: sinistro/destro) del DVD/CD ricevitore ai jack AUDIO OUT (L/R: sinistro/destro) del VCR, LD player o altri tramite i cavi audio.

Suggerimenti :

Premere il bottone AUX del telecomando per selezionare una entrata (input) per questi jack.
Al display si visualizza AUX.

Pannello posteriore del VCR (o del LD player ecc.)



Collegamento dell'antenna

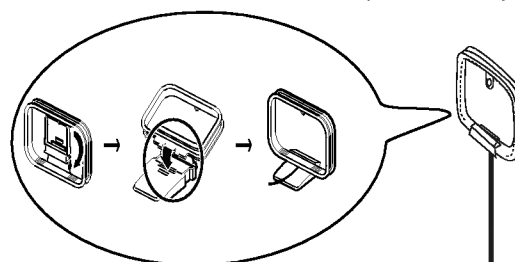
Collegare le antenne FM/AM in dotazione per l'ascolto radio.

- Collegare l'antenna AM a telaio al connettore dell'antenna AM.
- Collegare la FM antenna conduttore con la FM antenna connettore.

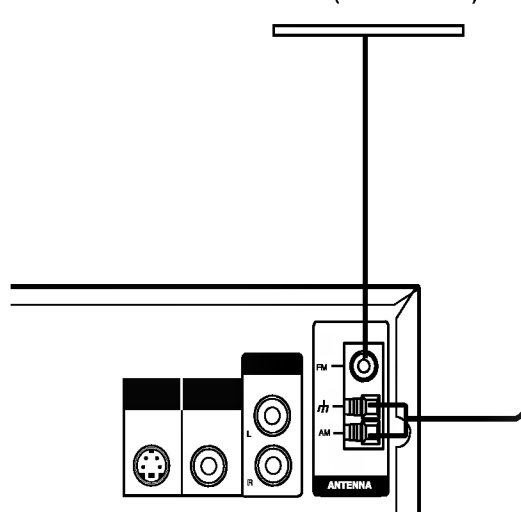
Notas :

- Per impedire fruscii di fondo, tenere l'antenna AM a telaio lontana dal DVD/CD ricevitore e dagli altri componenti.
- Stendere completamente l'antenna FM.
- Dopo aver collegato l'antenna FM, mantenerla il più possibile in posizione orizzontale.

Antenna AM a telaio (in dotazione)



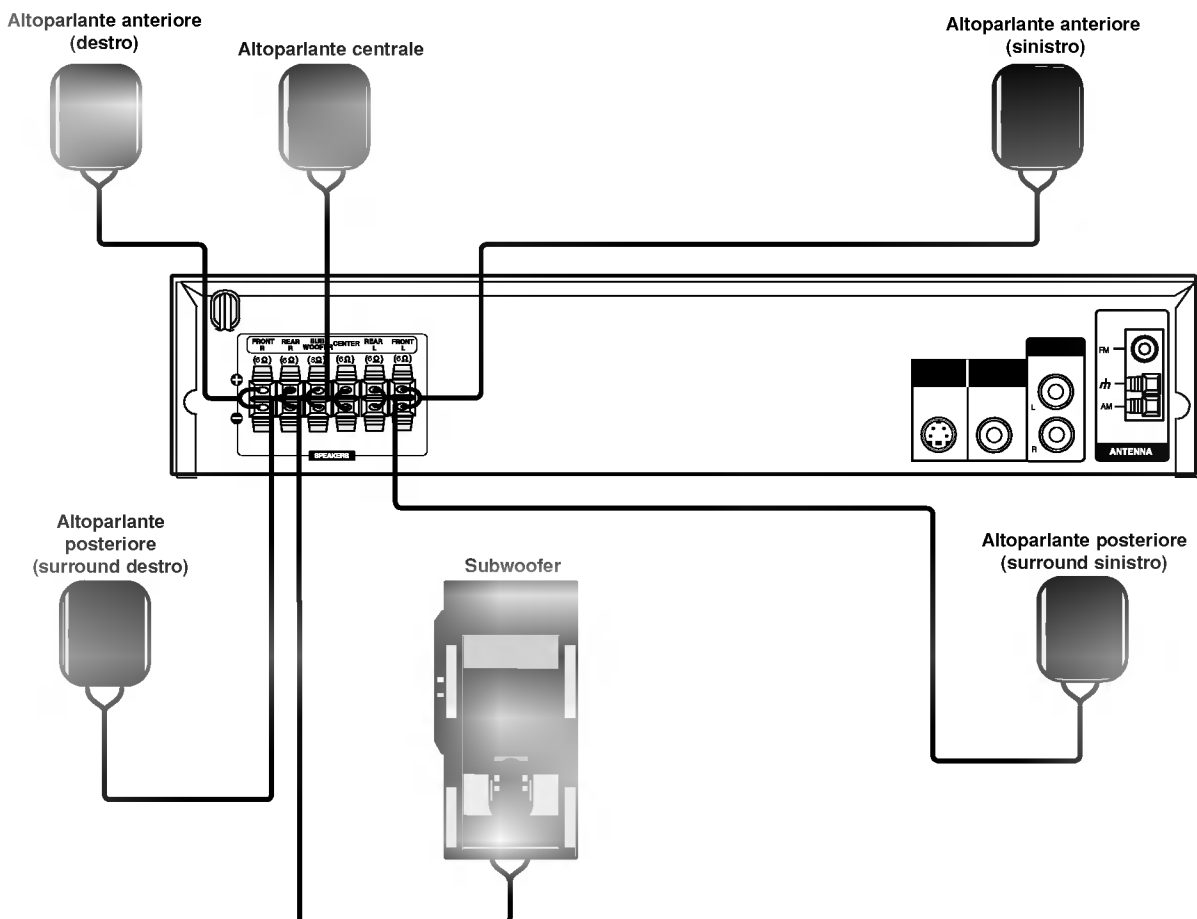
Antenna FM (in dotazione)



Collegamento impianto altoparlanti

Collegare gli altoparlanti usando gli appositi cavi e facendo attenzione che ogni cavo venga collegato al terminale dello stesso colore.

Per ottenere un effetto audio surround ottimale, definire i parametri degli altoparlanti (distanza, livello, ecc.).



Notas

- Collegare il cavetto altoparlante al terminale giusto dei vari componenti, cioè + con + e - con -. Se i cavetti vengono invertiti, l'audio risulta infatti distorto e con pochi bassi.
- Se si usano altoparlanti anteriori con bassa potenza di entrata massima, regolare con cura il volume per evitare un'eccessiva potenza in uscita sugli altoparlanti.

Disposizione degli altoparlanti

Per una disposizione standard, usare i 6 altoparlanti (2 anteriori, 1 centrale, 2 posteriori e subwoofer).
Se si desidera ottenere un suono eccellente per i bassi, oppure se si vuole sfruttare l'effetto DTS Digital Surround o Dolby Digital surround, collegare anche un subwoofer.

- **Altoparlanti anteriori**

A seconda del punto di ascolto posizionare le casse ad una uguale distanza. Dalla posizione di ascolto, posizionare quindi gli altoparlanti a 45° l'uno dall'altro.

- **Altoparlante centrale**

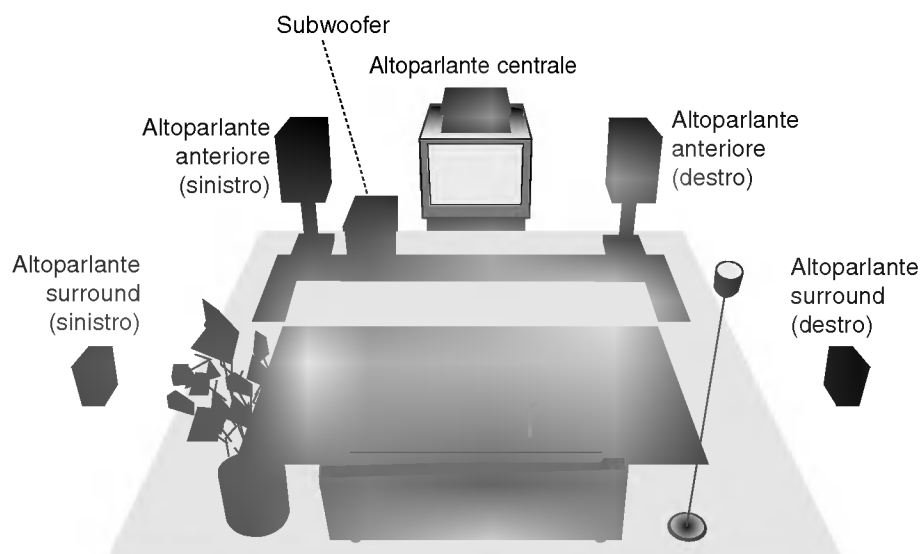
La condizione ideale sarebbe quella di avere l'altoparlante centrale e gli altoparlanti anteriori alla stessa altezza, tuttavia questo viene posizionarle sopra o sotto il televisore.

- **Altoparlanti posteriori**

Sistemare gli altoparlanti posteriori sinistro e destro dietro la posizione di ascolto. Questi altoparlanti ricreano una riproduzione del suono e una atmosfera richieste per la riproduzione surround. Per ottenere risultati migliori, non mettere gli altoparlanti posteriori troppo indietro rispetto alla posizione di ascolto, sistemarli piuttosto alla stessa altezza delle orecchie dell'ascoltatore o leggermente in avanti. Per diffondere ulteriormente il suono è inoltre consigliabile orientare gli altoparlanti posteriori verso la parete o il soffitto. Nel caso in cui gli ascoltatori siano seduti vicino alla parete posteriore in una stanza di piccole dimensioni, le casse Surround devono essere sistemate una di fronte all'altra, ad un'altezza superiore di 60~90cm rispetto alle orecchie degli ascoltatori.

- **Subwoofer**

Può essere posizionato comunque frontalmente.




Esempio di disposizione degli altoparlanti

Mini dizionario del regime Audio Stream & Surround


dds

Permette di ascoltare 5.1 (o 6) canali distinti con audio digitale d'alta qualità da programmi DTS con marchio di fabbrica, come dischi, DVD and compact disc, ecc. DTS Digital Surround offre fino a 6 canali con audio trasparente (vale a dire identico all'originale), con una chiarezza eccezionale, estendendosi su una zona di propagazione del suono di effettivi 360 gradi. Il termine DTS è un marchio di fabbrica di DTS Technology, LLC. Prodotti sotto licenza DTS Technology.

DDDIGITAL

Il suono surround digitale Dolby offre 5.1 canali con suono digitale surround del programma digitale Dolby. Ascoltando DVD con marchio "  " è possibile avere una qualità sonora migliore, una maggiore definizione spaziale ed un'estensione dinamica migliorata.

DDPRO LOGIC

Usare questo regime qualora si inserisce un film oppure usare il canale Dolby Digital 2, segnato "  ". Questo regime crea l'effetto di stare al cinema o al concerto con la resa più realistica possibile – un effetto di intensità che si potrebbe ottenere unicamente con il sistema DOLBY PRO LOGIC SURROUND. L'effetto del movimento dell'immagine sonora avanti/indietro/a sinistra/ a destra, e la sensazione di una posizione fissata dell'immagine sonora risulta molto più dinamica e chiara di prima.

DDPRO LOGIC (II)

Dolby Pro Logic II crea cinque canali di uscita con ampiezza di banda piena da fonti a due canali. Ciò si ottiene utilizzando un decoder surround con matrice ad alta definizione che estrae le proprietà spaziali della registrazione originale senza aggiungere nuovi suoni o toni.

Modalità MOVIE:

La modalità Movie viene utilizzata per programmi televisivi stereo e per tutti i programmi codificati in Dolby Surround. Il risultato è una direzionalità della zona di propagazione del suono aumentata, che si avvicina alla qualità di suono del canale 5.1 distinto.

BYPASS

Il software con segnali audio surround multicanale viene riprodotto secondo le modalità con cui è stato registrato.

Modalità Suono

È possibile ascoltare il suono surround semplicemente selezionando uno dei campi sonori pre-programmati a seconda del programma che si desidera ascoltare.

Ogni volta che si preme il tasto **SOUND** il modo sonoro cambia secondo il seguente ordine:

PRO LOGIC → PLII MOVIE → PLII MUSIC →
PLII MATRIX → ROCK → POP → LIVE → DANCE →
TECHNO → CLASSIC → SOFT → 3D SURROUND → BYPASS ...
(Questa funzione è disponibile solo in modalità sonora con sorgente a due canali)


Quando il DVD è inserito.

È possibile cambiare la modalità suono del DVD (Dolby Digital, DTS, PRO LOGIC, ecc) premendo il tasto **AUDIO** sul telecomando durante la riproduzione. Nonostante il contenuto, ed il funzionamento, dei menu DVD siano diversi da disco a disco, le istruzioni seguenti illustrano il funzionamento di base quando si usa questa funzione.

Premendo il tasto **AUDIO**, la modalità suono del DVD è modificata con l'ordine seguente;



Per vostro riferimento.

- Il DVD/CD ricevitore memorizza l'ultima modalità impostata per ogni singola fonte.
- È possibile identificare il formato di codifica del software guardando la confezione.
 - I dischi Dolby digitali sono contrassegnati dal logo .
 - I programmi codificati Dolby Surround sono contrassegnati dal logo .
 - I dischi DTS Digital Surround sono indicati con DTS.

Menu a schermo (OSD)


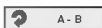




È possibile visualizzare sullo schermo della TV lo stato generale della riproduzione. Alcune voci possono essere modificate utilizzando il menu. Per utilizzare il menu a schermo (OSD, On-Screen Display):

1. Premere DISPLAY durante la riproduzione.
2. Premere ▲ / ▼ per selezionare una voce. La voce selezionata è evidenziata.
3. Premere ◀ / ▶ per cambiare l'impostazione. Se appropriato, è anche possibile utilizzare i pulsanti numerici (ad esempio per immettere il numero del titolo). Per alcune funzioni, premere ENTER per eseguire l'impostazione.





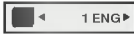
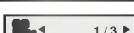

Note:

- Alcuni dischi possono non disporre di tutte le funzionalità elencate di seguito.
- Se non viene premuto alcun pulsante per 10 secondi, il menu OSD scompare.


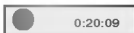
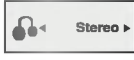

Icone informative temporanee

-  Title Ripeti titolo
-  A - B Ripeti sequenza
-  #1 1 / 9 Inserisci un marcatore
-  Menu di ricerca marcatore
-  Riprendi la riproduzione da questo punto
-  Azione non eseguibile o non disponibile

Esempio: menu OSD durante la riproduzione di un DVD

Voci	Metodo di selezione
Numero del titolo 	◀ / ▶, numeri ENTER
Numero del capitolo 	◀ / ▶, numeri ENTER
Ricerca per tempo 	Numeri, ENTER
Lingua audio e modalità di uscita audio digitale 	◀ / ▶ oppure AUDIO
Lingua sottotitoli 	◀ / ▶ oppure SUBTITLE
Angolazione 	◀ / ▶ oppure ANGLE
Audio 	◀ / ▶

Esempio: menu OSD durante la riproduzione di Video CD

Voci	Metodo di selezione
Numero della traccia (o modalità PCB) 	◀ / ▶, numeri ENTER
Tempo 	Numeri, ENTER
Canale audio 	◀ / ▶ oppure AUDIO
Audio 	◀ / ▶

Impostazioni iniziali

Mediante il menu di configurazione è possibile effettuare varie regolazioni a impostazioni quali l'immagine e l'audio. È anche possibile impostare una lingua per i sottotitoli e per il menu di configurazione, oltre ad altre configurazioni. Per ulteriori dettagli su ciascuna voce del menu di configurazione, vedere le pagine da 16 a 19.

Per aprire e chiudere il menu:

Premere SETUP per visualizzare il menu. Una seconda pressione del pulsante SETUP consente di tornare alla schermata iniziale.

Passare al livello successivo:

Premere ► sul telecomando.

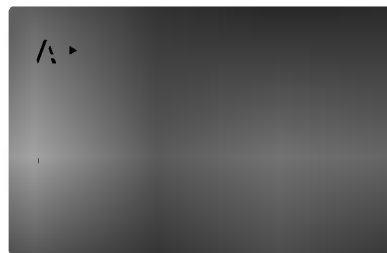
Tornare al livello precedente:

Premere ◀ sul telecomando.

Funzionamento generale

1. Premere SETUP. Viene visualizzato il menu di configurazione.
2. Utilizzare i pulsanti ▲ / ▼ per selezionare l'opzione desiderata, quindi premere il pulsante ► per spostarsi al secondo livello. Lo schermo mostra l'impostazione corrente della voce selezionata, insieme ad impostazioni alternative.
3. Utilizzare i pulsanti ▲ / ▼ per selezionare la seconda opzione desiderata, quindi premere il pulsante ► per spostarsi al terzo livello.
4. Utilizzare i pulsanti ▲ / ▼ per selezionare l'impostazione desiderata, quindi premere ENTER per confermare la selezione. Alcune voci potrebbero richiedere ulteriori passi.
5. Premere SETUP o PLAY per chiudere il menu di configurazione.

LINGUA



OSD

Consente di selezionare una lingua per il menu di configurazione e le voci OSD.

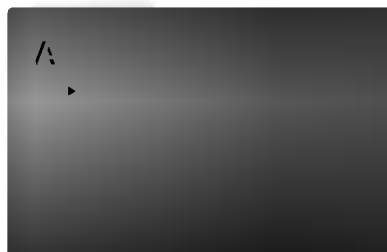
Disc Audio / Subtitle / Menu

Select the language you prefer for the audio track (disc audio), subtitles, and the disc menu.

Default : fa riferimento alla lingua originale in cui è stato registrato il disco.

Altri : Per selezionare un'altra lingua, inserire con i tasti numerici il corrispondente numero a 4 cifre secondo l'elenco dei codici lingua a pagina 32. Se è stato digitato un codice sbagliato, premere CLEAR.

ESPOSIZIONE



Rapporto D'aspetto

4:3: impostazione da selezionare quando è collegata una TV di formato standard 4:3.

16:9: impostazione da selezionare quando è collegata una TV di formato esteso 16:9.

Modalità display

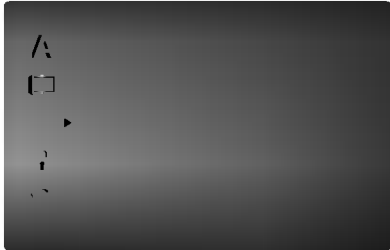
L'impostazione Display Mode funziona solo quando è selezionato il formato "4:3" nell'impostazione TV Aspect.

Letterbox: visualizza un'immagine estesa con una banda superiore e una inferiore sullo schermo.

Panscan: visualizza automaticamente l'immagine estesa a schermo intero, tagliando le porzioni di immagine che non vi rientrano.

AUDIO

Ogni disco DVD ha una varietà di opzioni di uscita audio. Impostare la configurazione AUDIO del lettore sulla base del tipo di sistema audio utilizzato.



5.1 Regolazione degli altoparlanti

Selezionare la regolazione degli altoparlanti, inclusi il volume, bilanciamento e tempo di risposta, oppure testare le impostazioni degli altoparlanti. Le regolazioni degli altoparlanti sono solo attive sull'uscita analogica multicanale (vedere "Impostazione delle casse", pagina 19.)

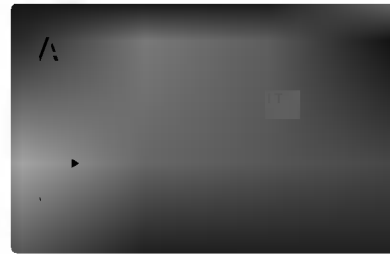
Dynamic Range Control (DRC)

Grazie alla tecnologia audio digitale con il formato DVD è possibile l'ascolto di tracce del suono di programma usufruendo della presentazione più accurata e realistica che si possa immaginare. Tuttavia è possibile comprimere, qualora lo si desidera, la gamma dinamica dell'uscita audio (differenza tra i suoni più elevati e quelli più bassi). In questo modo è possibile l'ascolto di un film a un volume più basso senza perdere la chiarezza del suono. Per ottenere questo effetto impostare DRC su On.

Vocal

Impostare Vocal su On solo se si riproduce un DVD karaoke multicanale. I canali karaoke sul disco si mixeranno in un normale suono stereo.

BLOCCO



Restrizione

Alcuni film contengono scene la cui visione potrebbe non essere adatta ai bambini. La maggior parte di questi dischi contengono informazioni per il filtro dei contenuti applicate al disco intero o solo a determinate scene. I film e le scene sono valutate mediante una classificazione compresa tra 1 e 8, a seconda del paese. Alcuni dischi offrono in alternativa scene più adeguate.

La funzione di filtro dei contenuti consente di bloccare l'accesso alle scene che presentano una classificazione inferiore a quella immessa, inibendo in tal modo ai bambini la possibilità di visionare il materiale che si giudica non adatto.

1. Selezionare "Restrizione" nel menu LOCK, quindi premere ►.
2. Per accedere alle funzioni Restrizione, Password e Codice Di Regione è necessario inserire il codice di sicurezza a 4 cifre creato dall'utente. Se il codice di sicurezza non è stato ancora immesso, sarà visualizzata la richiesta di eseguire ora l'operazione.
Inserire il codice a 4 cifre e premere ENTER. Per verificarlo, inserirlo nuovamente e premere ENTER. Se si è fatto un errore prima di premere ENTER, premere CLEAR.
3. Selezionare una classificazione da 1 a 8 utilizzando i pulsanti ▲ / ▼.

Restrizione 1-8: il Rating 1 presenta le maggiori restrizioni, mentre il Rating 8 presenta restrizioni minime.

Sbloccato

Selezionando l'impostazione Sbloccato, il filtro dei contenuti viene disattivato e il disco viene riprodotto interamente.

Note:

se si imposta una classificazione per il lettore, vengono riprodotte tutte le scene del disco che presentano una classificazione uguale o inferiore. Le scene con classificazione più alta non vengono riprodotte, a meno che sul disco non sia disponibile una scena alternativa. L'alternativa deve presentare una classificazione uguale o inferiore. Se non viene trovata alcuna alternativa adatta, la riproduzione si interrompe. Per poter riprodurre il disco è necessario inserire la password da 4 cifre o cambiare il livello di Rating.

4. Premere ENTER per confermare la classificazione selezionata, quindi premere SETUP per chiudere il menu.

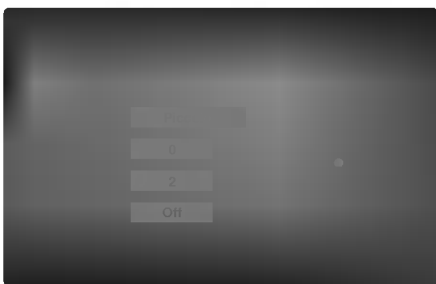
5.1 Configurazione casse

Questo capitolo contiene importanti informazioni per la configurazione dell'unità DVD/CD.

Configurazione casse

Le seguenti impostazioni devono essere regolate per decoder surround a 5.1 canali integrato.

1. Premere SETUP. Viene visualizzato il menu di configurazione.
2. Utilizzare ▲ / ▼ per selezionare l'opzione AUDIO, quindi premere ► per spostarsi al secondo livello.
3. Utilizzare ▲ / ▼ / V per selezionare l'opzione di impostazione delle casse, quindi premere ► per spostarsi al terzo livello.
Viene selezionato "Select" (seleziona).
4. Premere ENTER: viene visualizzato il menu di configurazione delle casse.



5. Premere i pulsanti ◀ / ▶ per selezionare l'altoparlante desiderato.
6. Regolare le opzioni utilizzando i pulsanti ▲ / ▼ / ◀ / ▶.
7. Premere ENTER per confermare la selezione.
Torna al menu precedente.

Scelta degli altoparlanti

Scegliere l'altoparlante che si desidera regolare.
(altoparlante frontale (sinistro), altoparlante frontale (destra), altoparlante centrale, subwoofer, surround (sinistro) o surround (destra))

Nota

Alcune impostazioni delle casse sono vietate secondo l'accordo di licenza con Dolby Digital.

Dimensione

Essendo i parametri dell'altoparlante fissati, la regolazione non va cambiata.

Volume

Premere ◀▶ per regolare il livello di uscita della cassa selezionata. (-5dB ~ +5dB)

Distanza

Se al ricevitore DVD/CD sono state collegate delle casse, l'impostazione della distanza consente alle casse di individuare l'intervallo che il suono deve percorrere per raggiungere il punto di ascolto impostato. Questo consente al suono proveniente da ogni cassa di raggiungere gli ascoltatori nello stesso momento. Premere ◀ / ▶ per regolare la distanza dell'altoparlante selezionato.

Nota:

E' possibile regolare solo la distanza degli altoparlanti centrale e posteriore (sinistro e destro).

Test

Premere ◀ / ▶ per effettuare il test dei segnali provenienti da ciascun altoparlante. Regolare il volume in corrispondenza del volume dei segnali di test memorizzati nel sistema.

Sinistra frontale (L) → Centrale → Destra frontale (R) → Destra posteriore (R) → Sinistra posteriore (L) → Subwoofer

Funzionamento

Riproduzione di un DVD o di un Video CD

Configurazione della riproduzione

1. Premere OPEN/CLOSE per aprire il vassoio portadisco. Inserire il disco nel vassoio, con il lato da leggere verso il ba.
2. Premere OPEN/CLOSE per chiudere il vassoio. La riproduzione viene avviata automaticamente. In caso contrario, premere il pulsante PLAY. In alcuni può apparire il menu del disco:

DVD

Use the ◀▶▲▼ buttons to select the title/chapter. Utilizzare i pulsanti per selezionare il titolo/capitolo che si desidera vedere, quindi premere ENTER per avviarlo. Premere TITLE o MENU per tornare alla schermata del menu.

VCD

Utilizzare i pulsanti numerici per selezionare la traccia che si desidera vedere, quindi premere RETURN per tornare alla schermata del menu. Le impostazioni del menu e le procedure operative potrebbero essere diverse. Seguire le istruzioni visualizzate in ogni schermata di menu. È anche possibile impostare la funzione PBC a Off (vedere "PBC" a pagina 18).

Note:

- Se è stato impostato il filtro contenuti e il disco non presenta una classificazione compresa nell'ambito scelto dall'utente, è necessario immettere la password (vedere "BLOCCO" a pagina 17).
- I DVD possono avere un codice regionale. Il lettore non riproduce dischi che presentano un codice regionale diverso da quello del lettore stesso. Il codice regionale per questo lettore è 2 (due).

Funzioni generali

Note:

se non diversamente specificato, tutte le operazioni descritte fanno riferimento all'uso del telecomando. Alcune funzioni potrebbero anche essere disponibili nel menu di configurazione.

SELEZIONE DI UN'ALTRO TITOLO/GRUPPO

DVD

Quando un disco presenta più di un titolo/gruppo, è possibile passare a un altro titolo/gruppo. Premere DISPLAY quando la riproduzione è interrotta, quindi premere il numero corrispondente (0-9) oppure utilizzare ◀ / ▶ per spostarsi a un altro titolo/gruppo. È possibile riprodurre un titolo qualsiasi immettendo il numero corrispondente quando la riproduzione è interrotta.

PASSAGGIO AD UN ALTRO CAPITOLO/TRACCIA

DVD

VCD

DivX

Quando un titolo di un disco presenta più di un capitolo oppure quando un disco presenta più di una traccia, è possibile passare a un capitolo (o traccia) all'altro con la seguente procedura:

- Premere SKIP ◀◀ oppure ▶▶ durante la riproduzione per selezionare il capitolo o la traccia successiva oppure per tornare all'inizio del capitolo/traccia corrente.
- Premere brevemente SKIP ◀◀ due volte per passare al capitolo o alla traccia precedente.
- Per passare direttamente a un qualsiasi capitolo durante la riproduzione del DVD, premere DISPLAY, quindi premere ▲ / ▼ per selezionare l'icona del capitolo o della traccia. A questo punto, inserire il numero del capitolo o della traccia o utilizzare i pulsanti ◀ / ▶.

Ricerca

DVD

VCD

DivX

1. Tenere premuto SKIP/SCAN ◀◀ o ▶▶ per circa due secondi durante la riproduzione. Il ricevitore entra in modalità SEARCH.
2. Tenere premuto SKIP/SCAN ◀◀ o ▶▶ ripetutamente per selezionare la velocità desiderata: DVD; X2, X4, X8, X16 o X100
Video CD, Dischi DivX; X2, X4, X8, X16
3. Per uscire dalla modalità di ricerca, premere PLAY.

Cambiamento del canale audio

VCD

Premere ripetutamente AUDIO durante la riproduzione per ascoltare un differente canale audio (Stereo, Sinistra o Destra).

Fermo immagine e riproduzione fotogramma per fotogramma

DVD VCD DivX

1. Premere PAUSE/STEP sul telecomando durante la riproduzione. Avanzare l'immagine fotogramma per fotogramma premendo ripetutamente PAUSE/STEP.
2. Per uscire dalla modalità di riproduzione fotogramma per fotogramma, premere PLAY.

RALLENTATORE **DVD VCD**

1. Premere SLOW SCAN - ◀◀ o ▶▶ + durante la riproduzione.
Il ricevitore entra in modalità SLOW.
2. Utilizzare SLOW SCAN - ◀◀ o ▶▶ + per selezionare la velocità desiderata: ◀◀ 1/2, ◀◀ 1/4, ◀◀ 1/8, ◀◀ 1/16 (indietro), o ▶▶ 1/2, ▶▶ 1/4, ▶▶ 1/8, ▶▶ 1/16 (avanti).
Con un Disco DivX e un CD Video, la velocità lenta è diversa: ▶▶ 1/2, ▶▶ 1/4, ▶▶ 1/8, o ▶▶ 1/16 (avanti).
3. Per tornare alla riproduzione normale premere PLAY.(▶▶).

Nota:

La riproduzione al rallentatore indietro non è possibile con i CD video.

Ripetizione A-B **DVD VCD**

Questa funzione consente di ripetere una sequenza.

1. Premere REPEAT A-B al punto di inizio scelto della sequenza. Sullo schermo della TV appare brevemente l'indicazione "A-".
2. Premere nuovamente REPEAT A-B al punto di fine scelto della sequenza.
Sullo schermo della TV appare brevemente l'indicazione "A-B" e si avvia la ripetizione della sequenza.
3. Premere nuovamente REPEAT A-B per annullare la ripetizione.

Ripetizione **DVD VCD DivX**

È possibile ripetere titolo/capitolo/tutto/traccia su un disco/Gruppo.

Premere REPEAT durante la riproduzione per selezionare la modalità di ripetizione desiderata.

Dischi video DVD - Ripetizione Chapter/Title/Off

- Capitolo: ripete il capitolo corrente.
- Titolo: ripete il titolo corrente.
- Off : non riproduce in maniera ripetuta.

Video CD, dischi DVD - Ripetizione Track/All/Off

- Traccia: ripete la traccia corrente.
- Tutto: ripete tutte le tracce di un disco.
- Off: non riproduce in maniera ripetuta.

Note:

- Su un Video CD con PBC, è necessario impostare la funzione PBC a Off nel menu di configurazione per utilizzare questa funzione (vedere "PBC" a pagina18).
- Se si preme una volta SKIP (▶▶) durante la riproduzione ripetuta Chapter (o Track), la riproduzione ripetuta viene annullata.

Ricerca a tempo **DVD VCD**

Per avviare la riproduzione a un qualsiasi tempo predefinito sul disco:

1. Premere DISPLAY durante la riproduzione La finestra di dialogo della ricerca a tempo visualizza il tempo trascorso.
2. Premere ▲ / ▼ per selezionare l'icona dell'orologio e viene visualizzato " -:--:--".
3. Inserire il tempo richiesto di avvio in ore, minuti e secondi partendo da sinistra a destra. Se vengono inseriti i numeri sbagliati, premere ANNULLA e rimuovere i numeri inseriti. Dopodiché inserire i numeri corretti.
4. Premere ENTER per confermare. La riproduzione viene avviata all'ora indicata.

Note:

- Su un Video CD con PBC, è necessario impostare la funzione PBC a Off nel menu di configurazione per Ricerca a tempo (vedere "PBC" a pagina18).

ZOOM

La funzione Zoom consente di ingrandire l'immagine a video.

1. Premere ZOOM durante la riproduzione o il fermo immagine per attivare la funzione Zoom. Il riquadro fotogramma appare brevemente in basso a destra.
2. Ogni pressione del pulsante ZOOM cambia lo schermo TV secondo la seguente sequenza: 100% dimensione → 400% dimensione → 800% dimensione → 1600% dimensione → 100% dimensione
3. Utilizzare i pulsanti ◀ ▶ ▲ ▼ per spostarsi nell'immagine ingrandita.

Note:

- la funzione Zoom potrebbe non funzionare per alcuni DVD.

Ricerca marcatore **DVD** **VCD**

Per inserire un marcatore

È possibile memorizzare fino a nove punti da cui avviare la riproduzione. Per inserire un marcatore, premere MARKER al punto desiderato del disco. Sullo schermo della TV appare brevemente l'icona del marcatore. Ripetere la procedura per inserire fino a nove marcatori.

Per richiamare una scena marcata o cancellare un marcatore

1. Durante la riproduzione, premere SEARCH. Sullo schermo appare il menu di ricerca marcatore.
2. Entro 10 secondi, premere ◀ / ▶ per selezionare un marcatore che si desidera richiamare o cancellare.
3. Premere ENTER e la riproduzione si avvierà dalla scena marcata. Oppure, premere CLEAR e il numero del marcatore sarà eliminato dall'elenco.
4. È possibile riprodurre un marcatore qualsiasi inserendo il numero corrispondente nel menu di ricerca marcatore.

Pausa **DVD** **VCD** **DivX**

1. Premere PAUSE/STEP durante la riproduzione.
2. Per tornare alla riproduzione, premere PLAY.

Funzionalità speciali dei DVD

Controllo del contenuto dei dischi DVD: Menu

I DVD possono offrire dei menu che consentono all'utente di accedere a funzioni speciali. Per utilizzare il menu del disco, premere MENU. Inserire il numero corrispondente o utilizzare i pulsanti ◀ ▶ ▲ ▼ per selezionare la voce desiderata. Quindi premere ENTER.

Menu del titolo **DVD**

1. Premere TITLE. Se il titolo corrente dispone di un menu, quest'ultimo appare sullo schermo. In caso contrario, potrebbe apparire il menu del disco.
2. Il menu offre funzioni quali angolazioni della telecamera, opzioni per la lingua di parlato e sottotitoli, e capitoli del titolo.
3. Premere TITLE per uscire.

Menu del disco **DVD**

Premere MENU per visualizzare il menu del disco. Premere nuovamente MENU per uscire.

Angolazione della telecamera **DVD**

Se il disco contiene scene registrate in differenti angolazioni di telecamera, è possibile cambiare l'angolazione durante la riproduzione. Premere ANGLE ripetutamente durante la riproduzione per selezionare un'angolazione desiderata. Notare che sul display viene visualizzato il numero dell'angolazione corrente.

Suggerimento:

per indicare che è possibile cambiare angolazione, sullo schermo della TV appare l'indicatore lampeggiante dell'angolazione durante le scene registrate da diverse angolazioni.

Cambiamento della lingua dell'audio

DVD

Premere ripetutamente AUDIO durante la riproduzione per ascoltare una lingua o una traccia audio differente.

Sottotitoli **DVD** **DivX**

Premere S-TITLE ripetutamente durante la riproduzione per visualizzare le diverse lingue dei sottotitoli.

Note:

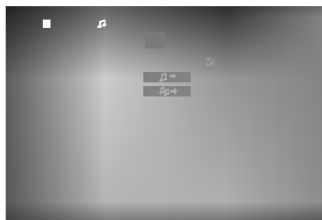
- Il file dei sottotitoli del file DivX è visualizzato solo smi, srt e sub.
- Se non vi sono informazioni o se vi è un codice che non è possibile leggere nel file DivX, viene visualizzato "1/1" ecc.

Riproduzione di un CD audio o di un disco di MP3/WMA

Il lettore DVD/CD è in grado di riprodurre registrazioni in formato MP3/WMA memorizzate su dischi CD-ROM, CD-R e CD-RW.

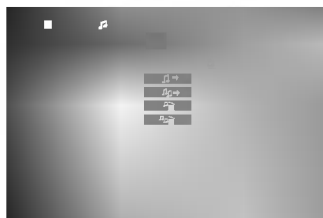
CD audio

Una volta inserito un CD audio, viene visualizzato un menu sullo schermo della TV. Premere ▲ / ▼ per selezionare una traccia, quindi premere PLAY o ENTER per avviare la riproduzione.




MP3 / WMA

1. Premere ▲ / ▼ per selezionare una cartella, quindi premere ENTER per visualizzare il contenuto della cartella.
2. Premere ▲ / ▼ per selezionare una traccia, quindi premere PLAY o ENTER. Viene avviata la riproduzione.



Suggerimenti:

- Se ci si trova in un elenco di file di un menu MP3/WMA e si desidera tornare all'elenco delle cartelle, utilizzare i pulsanti ▲ / ▼ per selezionare l'icona , quindi premere ENTER.
- Con un CD misto contenente file MP3/WMA e file JPEG, è possibile passare dal menu MP3/WMA al menu JPEG e viceversa. Premere TITLE in modo da selezionare la parola MUSIC o MP3/WMA in alto nel menu. Quindi, utilizzare ◀ / ▶ per selezionare MP3/WMA o JPEG e premere ENTER.

La compatibilità dei dischi MP3/WMA con il lettore è limitata alle seguenti caratteristiche:

- Frequenza di campionamento: entro a 32 - 48 kHz (MP3), tra 24 - 48 kHz (WMA)
- Velocità bit: entro 32 e 320 kbps (MP3), entro 40 - 192 kbps (WMA)
- Il lettore non può leggere un file MP3/WMA salvato con estensione diversa da ".mp3" / ".wma".
- Il formato fisico dei dischi CD-R deve essere ISO 9660.
- Se si sono registrati file MP3/WMA utilizzando software che non possono creare un file system (ad esempio, Direct-CD), è impossibile riprodurre file MP3/WMA. È consigliato l'uso di Easy-CD Creator, che crea un file system ISO 9660.
- I nomi dei file devono avere massimo 8 lettere e incorporare un'estensione .mp3 o .wma.
- Essi non devono contenere lettere speciali quali ad esempio / ? * : " < > , ecc.
- Il numero totale dei file sul disco deve essere inferiore a 999.

Il lettore DVD/CD richiede dischi e registrazioni che rispettano determinati standard tecnici al fine di ottenere la qualità di riproduzione ottimale. I DVD preregistrati sono automaticamente impostati su questi standard.

Esistono molte tipologie differenti di formati di dischi registrabili (inclusi i CD-R contenenti file MP3 o WMA) e sono necessari determinati prerequisiti (vedere sopra) per assicurarne la compatibilità di riproduzione.

È opportuno considerare che occorrono autorizzazioni per scaricare file MP3/WMA e musica da Internet. La nostra società non ha diritti per fornire tali autorizzazioni. Le autorizzazioni devono essere sempre concesse da chi detiene il Copyright.

Funzioni dei CD Audio e dei dischi di MP3/WMA

Pausa **CD** **MP3** **WMA**

1. Premere PAUSE/STEP durante la riproduzione.
2. Per tornare alla riproduzione, premere PLAY, ENTER oppure premere nuovamente PAUSE/STEP.

Passaggio a un'altra traccia

CD **MP3** **WMA**

1. Premere brevemente SKIP (I◀◀ oppure ▶▶I) durante la riproduzione per passare alla traccia successiva oppure tornare all'inizio della traccia corrente.
2. Premere brevemente SKIP I◀◀ due volte per passare alla traccia precedente.
3. È possibile riprodurre una traccia qualsiasi immettendo il numero corrispondente.

Ripetizione Track/All/Off **CD** **MP3** **WMA**

È possibile ripetere traccia/tutto su un disco.

1. Premere REPEAT durante la riproduzione di un disco. Appare l'icona della funzione di ripetizione.
2. Premere REPEAT per selezionare la modalità di ripetizione desiderata.
 - Track: ripete la traccia corrente.
 - All: ripete tutte le tracce di un disco.
 - Off: non riproduce in maniera ripetuta.

Ricerca **CD** **MP3** **WMA**

1. Premere SKIP/SCAM I◀◀ o ▶▶I durante la riproduzione.
2. Premere ripetutamente SKIP/SCAM I◀◀ o ▶▶I per selezionare la velocità richiesta: x2, x4, x8 indietro o in avanti.
3. Per uscire dalla modalità di SEARCH, premere PLAY.

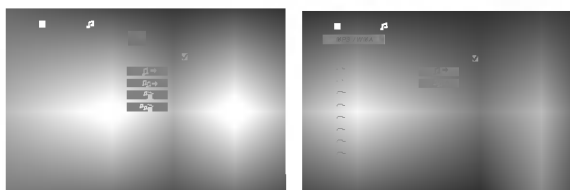
Riproduzione programmata

La funzione Programma consente di memorizzare nella memoria del lettore le tracce preferite da qualsiasi disco. Un programma può contenere 300 tracce.

1. Inserire un disco.

CD audio o dischi MP3/WMA:

Viene visualizzato il menu AUDIO CD o dischi MP3/WMA .



Menu CD AUDIO

Menu MP3/WMA

2. Selezionare una traccia nell'elenco, quindi premere PROGRAM o selezionare l'icona "➔" (Add) e premere ENTER per aggiungere la traccia selezionata nell'elenco Programma. Ripetere il passo per inserire altre tracce sull'Elenco programmi.

Nota:

E' possibile aggiungere tutte le tracce del disco. Selezionare l'icona "➔" (Aggiungi tutto), quindi premere ENTER.

3. Selezionare la traccia che si desidera riprodurre dall'Elenco Programma. Tenere premuto ▲ / ▼ per spostarsi alla pagina successiva/precedente.
4. Premere PLAY o ENTER per iniziare. Inizia la riproduzione nell'ordine in cui sono state programmate le tracce. La riproduzione si interrompe una volta completata la singola riproduzione di tutte le tracce programmate nell'elenco.
5. Per riprendere la riproduzione normale da quella programmata, selezionare una traccia da un AUDIO CD (o MP3/WMA), quindi premere PLAY.

Ripetizione delle tracce programmate

1. Premere REPEAT durante la riproduzione di un disco. Appare l'icona di ripetizione.
2. Premere REPEAT per selezionare la modalità di ripetizione desiderata.
 - Traccia : ripete la traccia corrente
 - Tutto : ripete tutte le tracce presenti nell'elenco programmati.
 - Off : non esegue alcuna ripetizione.

Cancellazione di una traccia dall'Elenco Programma

1. Utilizzare ▲ ▼ ► per selezionare la traccia che si desidera cancellare dall'Elenco Programma.
2. Premere CLEAR. Oppure, selezionare l'icona "🗑️ (Elimina)" per eliminare la traccia selezionata dall'elenco Programma. Ripetere per cancellare ulteriori tracce all'elenco.

Cancellazione di tutto l'Elenco Programma

Utilizzare ▲ / ▼ per selezionare "🗑️ Del all", quindi premere ENTER.

Nota:


Quando il disco viene rimosso anche la programmazione viene cancellata.

Visualizzazione di un disco di JPEG


Con il lettore DVD/CD è possibile vedere CD Kodak PICTURE e dischi contenenti file JPEG.

1. Inserire un disco e chiudere il vassoio. Sullo schermo della TV appare il menu JPEG.



2. Premere ▲ / ▼ per selezionare una cartella, quindi premere ENTER. Viene visualizzato l'elenco dei file presenti nella cartella. Se ci si trova in un elenco di file e si desidera tornare all'elenco delle cartelle, utilizzare i pulsanti ▲ / ▼ del telecomando per selezionare l'icona , quindi premere ENTER.
3. Se si desidera visualizzare un file particolare, premere ▲ / ▼ per selezionare il file, quindi premere ENTER o PLAY. Il file viene visualizzato. Mentre si visualizza un file è possibile premere STOP per passare al menu precedente (menu JPEG).

Suggerimento:

- Sono disponibili quattro opzioni di velocità di presentazione:  : > Lenta, >> Normale, >>> Veloce e il disattivata. Utilizzare ▲ ▼ ◀ ▶ per selezionare la velocità. Quindi, utilizzare ◀ / ▶ per selezionare l'opzione desiderata e premere ENTER.
- Se l'opzione velocità è impostata su Off, la presentazione non è attiva.

Mostra (Presentazione)


Utilizzare i pulsanti ▲ ▼ ◀ ▶ per selezionare la presentazione  (Slide Show), quindi premere ENTER.

Immagine statica

1. Premere PAUSE/STEP durante la presentazione. Il lettore passa nella modalità PAUSE.
2. Per tornare alla presentazione, premere PLAY oppure premere nuovamente PAUSE/STEP.

Passare a un altro file JPEG

Premere SKIP (◀◀ o ▶▶) durante la visualizzazione dell'immagine per passare al file precedente o successivo.

Per ruotare l'immagine

Premere ▲ / ▼ durante la visualizzazione dell'immagine per ruotare l'immagine in senso orario o antiorario.

La compatibilità dei dischi JPEG con il lettore è limitata alle seguenti caratteristiche:

- A seconda delle dimensioni e numero di file JPEG, il lettore DVD/CD può impiegare un tempo relativamente lungo per leggere la visualizzazione dello schermo. Se non si vede visualizzazione sullo schermo dopo alcuni minuti, alcuni dei file possono essere troppo grandi – ridurre la risoluzione dei file JPEG a meno di 2M pixel come 2760X2048 pixel e masterizzare un altro disco.
- Il numero totale di file e cartelle sul disco deve essere inferiore a 999.
- Alcuni dischi possono essere incompatibili a causa di un differente formato di registrazione o delle condizioni del disco.
- Accertarsi che tutti i file selezionati abbiano l'estensione ".jpg" quando vengono copiati sul CD.
- Se i file hanno estensione ".jpe" o ".jpeg", rinominarli utilizzando l'estensione ".jpg".
- I file denominati senza estensione ".jpg" non potranno essere letti dal lettore DVD/CD, anche se i file vengono visualizzati come file immagine JPEG in Esplora risorse.

Manutenzione e assistenza

Consultare le informazioni fornite in questo capitolo prima di contattare un tecnico dell'assistenza.

Maneggiare l'unità

Durante il trasporto dell'unità

Conservare il cartone di trasporto originale e il materiale dell'imballo. Se occorre trasportare l'unità, per ottenere la massima protezione è possibile reimballare il prodotto nell'imballo originale fornito dalla fabbrica.

Tenere pulite le superfici esterne

- Non utilizzare liquidi volatili in prossimità dell'unità, come ad esempio spray insetticida.
- Non lasciare nastri o prodotti di plastica a contatto con l'unità per un lungo periodo di tempo, dato che possono lasciare segni permanenti sulla superficie.

Pulizia dell'unità

Per pulire l'unità, utilizzare un panno morbido e asciutto. Se le superfici sono estremamente sporche, utilizzare un panno morbido leggermente imbevuto con una soluzione detergente non aggressiva.

Non utilizzare solventi aggressivi come ad esempio alcol, benzene o diluenti, dato che questi prodotti possono danneggiare la superficie dell'unità.

Manutenzione dell'unità

Il lettore DVD è un dispositivo di precisione ad alta tecnologia.

Se le lenti della testina ottica e le parti della guida dei dischi sono sporche o logorate, la qualità dell'immagine potrebbe diminuire.

A seconda dell'ambiente di funzionamento, sono consigliate ispezioni e manutenzioni regolari dopo ogni 1,000 ore di utilizzo.


Per i dettagli, contattare il rivenditore più vicino.

Riproduzione di un filmato DivX

Con questo lettore DVD/CD è possibile riprodurre dischi DivX.

1. Inserire un disco e chiudere il vassoio. Sulla TV appare il menu MOVIE.



2. Premere ▲ / ▼ per selezionare una cartella, quindi premere ENTER. Nella cartella appare l'elenco dei file. Se ci si trova in un elenco di file e si desidera tornare all'elenco di cartelle, utilizzare i pulsanti ▲ / ▼ del telecomando per selezionare  e premere ENTER.
3. Se si desidera visualizzare un particolare file, premere ▲ / ▼ per selezionare un file, quindi premere ENTER oppure PLAY.
4. Premere STOP per uscire.

La compatibilità con il lettore di dischi contenenti file DivX è limitata secondo le seguenti modalità:

- Risoluzione del file DivX inferiore a 720x576 (W x H) pixel.
- Nome file del sottotitolo DivX entro 20-40 caratteri.
- Se nel file DivX è presente codice che non è possibile esprimere, sul display viene visualizzato " _ ".
- **Se il numero di fotogrammi è superiore a 30 per 1 secondo, l'unità potrebbe non funzionare correttamente.**
- **Se la struttura audio e video del file registrato è priva di interfoliazione, l'output sarà o video o audio.**
- **Se il file è registrato con GMC, l'unità supporta 1 punto del livello di registrazione.**
* GMC?
GMC è l'acronimo di Global Motion Compensation. Si tratta di uno strumento di codifica dello standard MPEG4. Alcuni encoder MPEG4, come DivX o Xvid, hanno questa opzione.
Esistono vari livelli di codifica GMC, solitamente chiamati GMC a 1 punto, a 2 punti o a 3 punti.

File DivX supportati

- ".avi ", ".mpg ", ".mpeg "

Formati Codec supportati

- "DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ", "XVID ", "MP43 ", "3IVX ", "MP42 ".

Formati audio supportati

- "AC3 ", "DTS ", "PCM ", "MP3 ", "WMA ".
 - Frequenza di campionamento:
entro 32 - 48 kHz (MP3), entro 24 - 48kHz (WMA)
 - Bit rate: 8 - 320kbps (MP3),
32 - 192kbps (WMA)

Funzionalità aggiuntive

Memorizzazione dell'ultima scena

DVD

Il lettore memorizza l'ultima scena dell'ultimo disco visualizzato. La scena resta in memoria anche se si rimuove il disco dal lettore o si spegne il lettore. Se si carica il disco che ha la scena memorizzata, la scena viene automaticamente richiamata.

Note:

Il lettore non memorizza la scena di un disco se si spegne il lettore prima di iniziare la riproduzione del disco

SELEZIONE DEL SISTEMA

Dovete selezionare uno standard televisivo appropriato alle caratteristiche del vostro televisore. Se nella finestra di visualizzazione appare la scritta NO DISC, premere e tenere premuto per più di cinque secondi il tasto PAUSE/STEP presente sul pannello frontale o sul telecomando per essere abilitati ad impostare lo standard televisivo (PAL, NTSC, o AUTO)

- Qualora il sistema selezionato non coincida con il sistema del vostro televisore, l'immagine a colori non sarà normale.

AUTO: Selezionare quando il DVD/CD ricevitore è collegato ad un televisore multisystem (Multi system).

NTSC: Selezionare quando il DVD/CD ricevitore è collegato ad un NTSC televisore.

PAL: Selezionare quando il DVD/CD ricevitore è collegato ad un PAL televisore.

Impostazione spegnimento automatico

È possibile programmare il DVD/CD ricevitore per farlo spegnere automaticamente dopo un tempo prestabilito.

1. **Premere il tasto SLEEP per impostare il tempo dopo il quale avverrà lo spegnimento.**

La spia SLEEP e i minuti impostati vengono visualizzati sul display.

2. **Questa funzione apparirà nella finestra del display e il LED del volume sarà acceso.**

SLEEP 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → OFF

Nota

- È possibile verificare il tempo restante prima dello spegnimento del DVD/CD ricevitore. Premere il tasto SLEEP. Il tempo restante viene visualizzato sul display.

Dimmer

Questa funzione verrà illuminata sulla finestra del display e il volume LED acceso.

Premere più volte il tasto DIMMER.

Muto

Premere il pulsante MUTE per interrompere l'audio dell'unità.

Potete silenziare l'impianto, per esempio, per rispondere al telefono l'indicatore "MUTE" lampeggia sul display.

Programmazione delle stazioni radiofoniche

È possibile impostare 50 stazioni FM e AM(MW). Prima di procedere alla sintonizzazione, abbassare il volume al minimo.

1. Premere BAND sul telecomando finché al display non appaia FM o AM(MW).
2. Ogni volta che si preme BAND, si passerà da FM a AM(MW) e viceversa.
3. Tenere premuto il tasto TUNING ◀◀◀◀ o ▶▶▶▶ sul pannello anteriore per circa due secondi finché non si vede che la frequenza inizia a cambiare, quindi lasciare il tasto.
La scansione si interrompe quando il DVD/CD ricevitore si sintonizza su una stazione. Sul display appaiono le spie "TUNED" e "ST" (per i programmi stereo).
4. Premere MEMO./STOP sul pannello anteriore. Sul display lampeggia un numero precedentemente impostato.
5. Premere TUNING ◀◀◀◀ o ▶▶▶▶ sul pannello anteriore per selezionare il numero preimpostato che si desidera.
6. Premere di nuovo MEMO./STOP sul pannello anteriore.
The station is stored.
7. Per memorizzare altre stazioni, ripetere le operazioni illustrate nei punti da 3 a 6.

Per sintonizzare una stazione con segnale debole

Per sintonizzare manualmente la stazione, premere più volte il tasto TUNING ◀◀◀◀ o ▶▶▶▶ come illustrato al punto 3.

Per cancellare tutte le stazioni memorizzate

Tenere premuto il tasto MEMO./STOP per circa tre secondi finché non appare sul display la scritta "CLEAR ALL" (cancella tutto). Premere quindi il tasto MEMO./STOP di nuovo per cancellare le stazioni.

- Se si è accidentalmente entrati nella modalità "CLEAR ALL" (cancellazione memoria) ma non si desidera cancellare la memoria, non premere alcun tasto. Dopo pochi secondi la voce "CLEAR ALL" scomparirà da sola dal display e tornerà nella modalità normale.

Nota

Se le stazioni sono già state inserite, il display visualizza per alcuni istanti il messaggio FULL (memoria piena) e lampeggia un numero predefinito. Per cambiare il numero predefinito, seguire le istruzioni riportate ai punti 5-6 sopraesposti.

Ascolto radio

Pre-impostare le stazioni radio prima nella memoria dell'apparecchio DVD/CD (vedere "Pre-impostazione delle stazioni radio" sul lato sinistro).

1. Premere il tasto BAND finché il display non visualizza AM(MW) o FM.
L'ultima stazione ricevuta viene sintonizzata.
2. Premere più volte il tasto PRESET -/+ per selezionare la stazione predefinita che si desidera. Premendo questo tasto, il DVD/CD ricevitore si sintonizza su una stazione predefinita, una alla volta.
3. Regolare il volume girando la manopola VOLUME posta sul pannello anteriore oppure premendo ripetutamente i tasti + e - del telecomando.

Per spegnere la radio

Premere POWER per spegnere il ricevitore DVD/CD oppure selezionare un altro modo operativo (CD/DVD, AUX).

Per ascoltare stazioni radio non predefinite

- Eseguire la sintonizzazione manuale o automatica illustrata al punto 2.
- Per la sintonizzazione manuale, premere più volte il tasto TUNING ◀◀◀◀ o ▶▶▶▶ sul pannello anteriore.
- Per la sintonizzazione automatica, tenere premuto il tasto TUNING ◀◀◀◀ o ▶▶▶▶ per circa due secondi sul pannello anteriore.

Per selezionare direttamente una stazione-radio programmata anteriormente

Usare i tasti numerici del telecomando per selezionare direttamente una stazione-radio programmata anteriormente.

Per esempio per ascoltare la stazione programmata anteriormente sotto il n.4 premere il tasto 4 sul telecomando. Per ascoltare la stazione programmata anteriormente sotto il n.19, premere 1 e poi 9 (nell'ambito di 3 secondi).

Altre informazioni

● Ricezione FM rumorosa

Premere MONO/ST. sul pannello anteriore in modo che sul display si visualizzi "STEREO" In questo modo sparisce l'effetto stereo, ma la qualità della ricezione viene migliorata. Per ripristinare l'effetto stereo, premere di nuovo il tasto MONO/ST.

● Per migliorare la ricezione

Riallineare l'antenna.

Uso del RDS

Questo apparecchio è dotato di RDS (Radio Data System – sistema radio dati), tramite il quale attraverso la radio entra una vasta scala di informazione FM. Usato attualmente in molti paesi il RDS è un sistema di trasmissione di segnali da una stazione-radio oppure di trasmissione di informazione per una rete, una descrizione del programma della stazione-radio, un messaggio scritto per la stazione-radio o specifiche per la selezione di musica o dell'ora esatta.

Impostazione del RDS

Se la radio è stata impostata ad una stazione FM e quella trasmette dati RDS, l'apparecchio visualizzerà automaticamente sul display i segnali della stazione-radio mentre sul display si accenderà sia l'indicatore RDS, sia gli indicatori seguenti: del RDS programma di servizio (PS), di riconoscimento del tipo di programma (PTY), del Radiotext (RT), e dell'ora esatta (CT), se si trasmette dalla stazione-radio.

OPZIONI DEL RDS PER VISUALIZZARE SUL DISPLAY

Il sistema RDS è capace di trasmettere una grande varietà di informazione più il segnale di base che appare nell'impostazione primaria della stazione-radio. Durante il funzionamento normale del RDS, sul display si visualizzerà il nome della stazione-radio, della rete-radio oppure le lettere del segnale. Premendo il tasto **RDS** sul telecomando si possono selezionare consecutivamente differenti tipi di dati:

(PS ↔ FREQUENCY ↔ PTY ↔ RT ↔ CT)

- **PS (Program service name)** - Il nome del canale si visualizza sul display.
- **PTY (Program type recognition)** - Il tipo del programma si visualizza sul display.
- **RT (Radiotext)** - Il messaggio "scritto", contenente un'informazione speciale dalla stazione-radio trasmittente. Notare che questo messaggio si può spostare sul display permettendo che si visualizzi tutto il messaggio.
- **CT (Time controlled by the channel)** - L'apparecchio ha la possibilità di ricevere l'ora esatta e di trasmetterla sullo schermo del display.

Nota

- Alcune stazioni-radio RDS potrebbero decidere non includere alcune di queste possibilità supplementari. Qualora l'informazione desiderata per il regime selezionato non viene trasmessa sul display si visualizza uno dei seguenti messaggi: **PTY NONE, RT NONE, CT NONE, PS NONE.**

Ricerca del programma (PTY)

La grande priorità del RDS è la capacità di questo sistema di codificare le trasmissioni radio con i codici di riconoscimento del tipo programma (PTY), con i quali vengono segnati i tipi dei programmi-radio messi in onda realmente. Il seguente elenco indica le abbreviature che vengono usate per segnare i differenti tipi di programmi (PTY) con la spiegazione di questi tipi di programmi:

NEWS	Notizie
AFFAIRS	Avvenimenti correnti
INFO	Informazione
SPORT	Sport
EDUCATE	Programmi di educazione
DRAMA	Dramma
CULTURE	Cultura
SCIENCE	Scienza
VARIED	Vari tipi di programmi
POP M	Musica popolare
ROCK M	Musica rock
EASY M	Musica leggera
LIGHT M	Musica classica
CLASSICS	Musica classica seria
OTHER M	Altra musica
WEATHER	Previsioni del tempo
FINANCE	Programmi finanziari
CHILDREN	Programmi da bambini
SOCIAL	Programmi sui problemi sociali
RELIGION	Trasmissioni religiose
PHONE IN	Programmi in diretta
TRAVEL	Gite e turismo
LEISURE	Programmi sul passatempo e il hobby
JAZZ	Musica jazz
COUNTRY	Musica popolare
NATION M	Musica nazionale
OLDIES	Vecchie melodie
FOLK M	Musica folcloristica
DOCUMENT	Programmi documentali
TEST	Messaggio allarme di controllo della stazione
ALARM 1	Informazione trasmessa in caso di disastro

Potete cercare un concreto tipo di programma (PTY) nel modo seguente:

1. Premere **BAND** per selezionare un regime FM.
2. Premere **PTY** sul telecomando, sul display si visualizzerà l'ultimo PTY usato.
3. Premere ripetutamente **PTY** per selezionare il PTY desiderato.
4. Una volta selezionato il PTY premere **PTY SEARCH**. L'apparecchio entrerà in regime di ricerca automatica. Quando la stazione verrà sintonizzata, la ricerca si ferma.

Codici di lingua

Utilizzare questo elenco per inserire la lingua desiderata per le seguenti impostazioni iniziali: Linguaggio Audio, Sottotitoli Disco, Menu Disco.

Lingua	Codice	Lingua	Codice	Lingua	Codice	Language	Codice
Abkhazian	6566	Figiano	7074	Lingala	7678	Singalese	8373
Afar	6565	Finlandese	7073	Lituano	7684	Slovacco	8375
Africano	6570	Francese	7082	Macedone	7775	Sloveno	8376
Albanese	8381	Frisone	7089	Malgascio	7771	Somalo	8379
Amharico	6577	Gallego	7176	Malese	7783	Spagnolo	6983
Arabo	6582	Georgiano	7565	Malayalam	7776	Sudanese	8385
Armeno	7289	Tedesco	6869	Maltese	7784	Swahili	8387
Assamese	6583	Greco	6976	Maori	7773	Svedese	8386
Aymara	6588	Groenlandese	7576	Marathi	7782	Tagal	8476
Azerbaijani	6590	Guarani	7178	Moldavo	7779	Tajiko	8471
Bashkir	6665	Gujarati	7185	Mongolo	7778	Tamil	8465
Basco	6985	Hausa	7265	Nauruano	7865	Tatar	8484
Bengalese	6678	Ebreo	7387	Nepali	7869	Telugu	8469
Bhutan	6890	Hindi	7273	Norvegese	7879	Thailandese	8472
Bihari	6672	Ungaro	7285	Oriya	7982	Tibetano	6679
Bretone	6682	Islandese	7383	Punjabi	8065	Tigrinya	8473
Bulgaro	6671	Indonesiano	7378	Pashtu	8083	Tongano	8479
Birmano	7789	Interlingua	7365	Persiano	7065	Turco	8482
Bielorusso	6669	Irlandese	7165	Polacco	8076	Turkmeno	8475
Cambogiano	7577	Italiano	7384	Portoghese	8084	Twi	8487
Catalano	6765	Giapponese	7465	Quechua	8185	Ucraino	8575
Cinese	9072	Giavanese	7487	Retoromanzo	8277	Urdu	8582
Corsico	6779	Kannada	7578	Rumeno	8279	Uzbeko	8590
Croato	7282	Kashmiri	7583	Russo	8285	Vietnamita	8673
Ceco	6783	Kazako	7575	Samoano	8377	Volapük	8679
Danese	6865	Kirghiso	7589	Sanscrito	8365	Gallese	6789
Olandese	7876	Coreano	7579	Scots Gaelic	7168	Wolof	8779
Inglese	6978	Curdo	7585	Serbo	8382	Xhosa	8872
Esperanto	6979	Laothiano	7679	Serbo-Croato	8372	Yiddish	7473
Estone	6984	Latino	7665	Shona	8378	Yoruba	8979
Faroese	7079	Lettone	7686	Sindhi	8368	Zulu	9085

Codici dei paesi

Utilizzare questo elenco per inserire il proprio paese.

Paese	Codice	Paese	Codice	Paese	Codice	Paese	Codice
Afghanistan	AF	Etiopia	ET	Malaysia	MY	Arabia Saudita	SA
Argentina	AR	Fiji	FJ	Maldiva	MV	Senegal	SN
Australia	AU	Finlandia	FI	Messico	MX	Singapore	SG
Austria	AT	Francia	FR	Monaco	MC	Repubblica Slovacca	SK
Belgio	BE	Germania	DE	Mongolia	MN	Slovenia	SI
Bhutan	BT	Gran Bretagna	GB	Marocco	MA	Sud Africa	ZA
Bolivia	BO	Grecia	GR	Nepal	NP	Corea del Sud	KR
Brasile	BR	Groenlandia	GL	Paesi Bassi	NL	Spagna	ES
Cambogia	KH	Isole	HM	Antille Paesi Bassi	AN	Sri Lanka	LK
Canada	CA	Hong Kong	HK	Nuova Zelanda	NZ	Svezia	SE
Cile	CL	Ungheria	HU	Nigeria	NG	Svizzera	CH
Cina	CN	India	IN	Norvegia	NO	Taiwan	TW
Colombia	CO	Indonesia	ID	Oman	OM	Thailandia	TH
Congo	CG	Israele	IL	Pakistan	PK	Turchia	TR
Costa Rica	CR	Italia	IT	Panama	PA	Uganda	UG
Croazia	HR	Giamaica	JM	Paraguay	PY	Ucraina	UA
Repubblica Ceca	CZ	Giappone	JP	Filippine	PH	Stati Uniti	US
Danimarca	DK	Kenya	KE	Polonia	PL	Uruguay	UY
Ecuador	EC	Kuwait	KW	Portogallo	PT	Uzbekistan	UZ
Egitto	EG	Libia	LY	Romania	RO	Vietnam	VN
El Salvador	SV	Lussemburgo	LU	Federazione Russa	RU	Zimbabwe	ZW

Risoluzione dei problemi

Controllare nella seguente guida la possibile causa di un problema prima di contattare il servizio clienti.

Sintomo	Causa	Correzione
Assenza di alimentazione.	<ul style="list-style-type: none"> Il cavo di alimentazione non è collegato. 	<ul style="list-style-type: none"> Inserire il cavo di alimentazione nella presa di rete.
L'alimentazione è presente, ma il DVD/CD ricevitore non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> Non è inserito alcun disco. 	<ul style="list-style-type: none"> Inserire un disco (controllare l'accensione sul display DVD dell'indicatore DVD o audio CD)
Assenza di immagine.	<ul style="list-style-type: none"> L'apparecchio TV non è stato impostato per ricevere un segnale di uscita DVD. 	<ul style="list-style-type: none"> Selezionare il modo corretto di ingresso segnale video in modo da poter visualizzare sullo schermo l'immagine DVD).
	<ul style="list-style-type: none"> Il cavo del segnale video non è collegato bene. 	<ul style="list-style-type: none"> Connettere bene il cavo video nei jack.
	<ul style="list-style-type: none"> L'alimentazione dell'apparecchio TV collegato non è accesa. 	<ul style="list-style-type: none"> Accendere la TV.
Non c'è audio, oppure il livello audio è molto basso.	<ul style="list-style-type: none"> Le apparecchiature collegate tramite il cavo audio non sono state impostate per ricevere il segnale in uscita DVD. 	<ul style="list-style-type: none"> Selezionare il modo ingresso corretto per il ricevitore audio in modo da poter ascoltare l'audio proveniente dal DVD/CD ricevitore.
	<ul style="list-style-type: none"> I cavi del segnale audio non sono collegati bene. 	<ul style="list-style-type: none"> Connettere bene il cavo audio nei jack.
	<ul style="list-style-type: none"> L'alimentazione delle apparecchiature collegate tramite cavo audio è spenta. 	<ul style="list-style-type: none"> Accendere le apparecchiature collegate con il cavo audio.
	<ul style="list-style-type: none"> Il cavetto di connessione audio è danneggiato. 	<ul style="list-style-type: none"> Sostituirlo con uno nuovo.
L'immagine riprodotta è di scarsa qualità.	<ul style="list-style-type: none"> Il disco è sporco. 	<ul style="list-style-type: none"> Pulire il disco.
Il DVD/CD ricevitore non avvia la riproduzione.	<ul style="list-style-type: none"> Non è inserito alcun disco. 	<ul style="list-style-type: none"> Inserire un disco (controllare l'accensione sul display DVD dell'indicatore DVD o audio CD).
	<ul style="list-style-type: none"> È stato inserito un disco che non può essere riprodotto. 	<ul style="list-style-type: none"> Inserire un disco riproducibile (Controllare il tipo di disco, sistema colore e codice regionale).
	<ul style="list-style-type: none"> Il disco è stato inserito capovolto. 	<ul style="list-style-type: none"> Disporre il disco con il lato riproduzione volto verso il basso.
	<ul style="list-style-type: none"> Il disco non è stato inserito nella guida. 	<ul style="list-style-type: none"> Collocare in modo corretto nella guida il disco nel vassoio portadischi.
	<ul style="list-style-type: none"> Il disco è sporco. 	<ul style="list-style-type: none"> Pulire il disco.
	<ul style="list-style-type: none"> Sullo schermo della TV è visualizzato un menu. 	<ul style="list-style-type: none"> Premere il pulsante di SETUP per spegnere il menu su schermo.
	<ul style="list-style-type: none"> È stato impostato il livello di classificazione. 	<ul style="list-style-type: none"> Eliminare la funzione di classificazione o modificare il livello di classificazione.
Si sente un forte ronzio o rumore.	<ul style="list-style-type: none"> Il disco è sporco. 	<ul style="list-style-type: none"> Pulire il disco.
	<ul style="list-style-type: none"> Connessioni difettose sugli altoparlanti e gli altri componenti. 	<ul style="list-style-type: none"> Collegare altoparlanti e componenti vari in maniera corretta.
	<ul style="list-style-type: none"> Il DVD/CD ricevitore è posto troppo vicino al televisore. 	<ul style="list-style-type: none"> Allontanare la TV dai componenti audio.

Symptom	Cause	Correction
Non è possibile sintonizzare le stazioni radio.	<ul style="list-style-type: none"> • L'antenna è posizionata o connessa in modo scorretto. 	<ul style="list-style-type: none"> • Collegare le antenne in maniera corretta. • Regolare le antenne e, se necessario, collegarsi a un'antenna esterna.
	<ul style="list-style-type: none"> • Il segnale delle stazioni è troppo debole (per la sintonizzazione automatica). 	<ul style="list-style-type: none"> • Sintonizzare la stazione manualmente.
	<ul style="list-style-type: none"> • Non esistono stazioni predefinite, oppure sono state cancellate (per sintonizzarsi usando la scansione delle stazioni predefinite). 	<ul style="list-style-type: none"> • Predefinire le stazioni (pagina 30).
Il telecomando non funziona in modo corretto.	<ul style="list-style-type: none"> • Il telecomando non è puntato al sensore del DVD/CD ricevitore. 	<ul style="list-style-type: none"> • Puntare il telecomando al sensore del DVD/CD ricevitore.
	<ul style="list-style-type: none"> • Il telecomando è troppo lontano dal DVD/CD ricevitore. 	<ul style="list-style-type: none"> • Usare il telecomando da una distanza entro 6 metri (20').
	<ul style="list-style-type: none"> • Vi è la presenza di un ostacolo nella traiettoria tra telecomando e DVD/CD ricevitore. 	<ul style="list-style-type: none"> • Rimuovere l'ostacolo.
	<ul style="list-style-type: none"> • Le batterie del telecomando sono scariche. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sostituire le batterie scariche con batterie nuove.
Il pannello frontale è poco illuminato.	<ul style="list-style-type: none"> • Niente è attualmente visualizzato sul display del pannello frontale. 	<ul style="list-style-type: none"> • Premere il tasto DIMMER sul telecomando.

Specifiche

Informazioni generali	Alimentazione	Fare riferimento all'etichetta principale	
	Consumo	Fare riferimento all'etichetta principale	
	Peso	3.8 kg	
	Dimensioni esterne (larg. X lung. x alt.)	360 x 75 x 314 mm	
	Condizioni d'esercizio	Temperatura: 5°C a 35°C, posizione: orizzontale.	
	Umidità d'esercizio	5% a 85%	
CD/DVD	Laser	Laser semiconduttore, lunghezza d'onda: 650 nm	
	Sistema di segnale	PAL 625/50, NTSC 525/60	
	Gamma frequenze (audio)	200 Hz a 18 kHz	
	Rapporto segnale-rumore (audio)	Oltre 70 dB (1 kHz, NOP, 20 kHz LPF/A-Filtro)	
	Gamma frequenze (audio)	Oltre 70 dB	
	Distorsione armonica (audio)	1.0 % (1 kHz, at 12W posizione (20 kHz LPF/A-Filtro)	
Video	Uscita video	1.0 V (p-p), 75 Ω sinc. negativa, spinotto RCA jack	
	Uscita S-video	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω, sinc. negativa, Mini DIN a 4-pin x 1 (C) 0.3 V (p-p), 75 Ω	
Sintonizzatore	FM	Gamma di sintonia	87.5 - 108.0 MHz o 65.0 - 74.0 MHz, 87.5 - 108.0 MHz
		Frequenza intermedia	10.7 MHz
		Rapporto segnale-rumore	55 dB (Mono)
		Frequenza di risposta	180 - 10,000 Hz
	AM [MW]	Gamma di sintonia	522 - 1,611 kHz o 530 - 1,610 kHz
		Frequenza intermedia	450 kHz
Amplificatore	Modalità stereo	25W + 25W (6 Ω at 1 kHz, THD 10 %)	
	Modalità surround	Anteriore: 25W + 25W (THD 10 %) Centrale*: 25W Surround*: 25W + 25W (6Ω at 1 kHz, THD 10 %) Subwoofer*: 60W (8Ω at 70 Hz, THD 10 %)	
	(* A seconda delle impostazioni audio e della fonte, potrebbe non esserci nessuna uscita audio.)		
	Uscite	S-VIDEO MONITOR	
Altoparlante		Satellite altoparlante	Subwoofer passivo
	Type	1 vie, 1 altoparlanti	1 vie, 1 altoparlanti
	Impedenza	6 Ω	8 Ω
	Frequenza di risposta	130 - 20,000 Hz	50 - 1,500 Hz
	Livello pressione audio	85 dB/W (1m)	82 dB/W (1m)
	Alimentazione nominale	25W	60W
	Potenza massima di ingresso	50W	120W
	Dimensioni complessive (A x L x P)	89 x 89 x 90 mm	170 x 350 x 333 mm
	Peso netto	0.4 kg	4.3 kg
Accessori in dotazione	<ul style="list-style-type: none"> • Altoparlanti6 • Telecomando1 • Antenna AM a telaio1 • Cavi altoparlanti5 • Batterie(AAA)2 • Antenna FM1 		

* I modelli e le caratteristiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.



P/N: 3834RH0057E